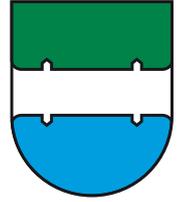


# AMTSBLATT



---

MARKTGEMEINDE THALHEIM

–  
thalheim.at



© zweimalig.at - Peter Echt

---

## Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein erfolgreiches, gesundes 2023!

Bürgermeister Andreas Stockinger, die Gemeindevertretung und die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Marktgemeinde Thalheim.

---

## Familienfreundliche Ge- meinde Thalheim

Bei der Rezertifizierung zur familienfreundlichen Gemeinde braucht die Marktgemeinde Ihre Mithilfe. Wie können wir gemeinsam Thalheim noch familienfreundlicher machen?

Seite 13

---

## Neue Direktorin der LMS Thalheim

Die Geschehke der Landesmusikschule werden seit September von der neuen Direktorin Martina Franke, MA geleitet. Die Nachfolgerin von Direktor Mag. Wolfgang Reifeneder im Porträt.

Seite 29

---



# Wir machen Thalheim gemeinsam unabhängiger und noch lebenswerter.

## Sehr geehrte Thalheimerinnen und Thalheimer!

Vielleicht ist die Eine oder der Andere überrascht, dass die Weihnachtsbeleuchtung heuer nicht so üppig und großzügig ausgefallen ist, wie in den vergangenen Jahren. Aber es ist ein Zeichen der Zeit, in dem wir unsere Weihnachtsbeleuchtung auf die Volksschule und den Gemeindeplatz reduziert haben und auch mit einem kleineren Baum auskommen.

In Zeiten, in denen viele überlegen müssen, ob sie die Heizung einschalten und wo sie noch Strom sparen können, wäre es ein falsches Signal, die Weihnachtsbeleuchtungen einzuschalten, als ob alles wie früher wäre.

## Sparen, wo es Sinn macht und den technischen Fortschritt nutzen.

Übrigens sparen wir in der Markt-gemeinde nicht nur durch die Reduzierung der Adventbeleuchtung sondern auch durch die Umstellung

der Straßenbeleuchtung auf LED Lampen. Dadurch wird Thalheim in diesem Bereich im nächsten Jahr ca. 100.000kWh weniger verbrauchen. Und das, ohne die Leuchtdauer zu reduzieren und somit auch ohne das Sicherheitsgefühl der Bürgerinnen und Bürger am Abend zu beeinträchtigen.

## Weiterdenken für mehr Unabhängigkeit von den Schwankungen des Strommarkts.

Trotz der schwierigen Zeiten können wir auch nächstes Jahr Rücklagen bilden und so für Projekte in der Zukunft vorsorgen. Nachdem wir unsere Hausaufgaben erledigt haben, können wir uns auch den erneuerbaren Energien für Thalheim widmen. So haben wir vor, das gesamte Dach der Tennishalle und in weiterer Folge die anderen Kommunalgebäude mit Photovoltaik-Anlagen auszustatten

und damit über eine erneuerbare Energiegemeinschaft (EEG) unseren Mitbürgerinnen und Mitbürgern günstigeren Strom zukommen zu lassen und eine gewisse Teilautonomie zu sichern.

## Ich bedanke mich bei den Fraktionen, die durch maßvolle Forderungen dieses Budget ermöglicht haben.

Besonderes Augenmerk richten wir durch eine massive Erhöhung des Sozialbudgets auf jene unserer Mitbürgerinnen und Mitbürger, die sich unter den derzeitigen Voraussetzungen sogar die grundlegendsten Notwendigkeiten des alltäglichen Lebens nur sehr schwer oder gar nicht leisten können. Darum freue ich mich auch, dass die Landesregierung Oberösterreich das Mindesteinkommen für den Heizkostenzuschuss über 20% nach oben gesetzt hat. Damit kommen

jetzt auch mehr Thalheimerinnen und Thalheimer in den Genuss dieses Zuschusses.

## Freizeit am Traunufer - Naherholung für Alle

Für viele Thalheimerinnen und Thalheimer aber auch für viele, die unsere Markt-gemeinde besuchen, sind das Traunufer und die Traun(m)plätze ein bevorzugtes Naherholungsgebiet. Und hier möchten wir noch weitere Angebote schaffen. Trotz aller Sparmaßnahmen soll es möglich sein, das Freizeitgefühl am Traunufer noch weiter zu verbessern. So ist geplant, beim Wasserspielplatz hinter der Volksschule eine Stufenanlage bis hinunter zum Wasser zu errichten, um dieses Privileg, am Fluss zu leben, noch besser genießen zu können. Besonderes Augenmerk wird bei der Planung und Errichtung auch darauf gelegt, dass dieses Vergnügen barri-

erfrei genossen werden kann. Wir möchten damit allen, die Erholung suchen, einen Raum bieten, in dem kein Konsumzwang herrscht und in dem für alle - von jung bis alt, ein passendes Angebot vorhanden ist.

## Ein Bus für Thalheim - bis Ende Jänner 2023 kann er gratis genutzt werden.

Für mich ist es die Erfüllung eines großen Wunsches, dass ich mittlerweile den Thalheimer Ortsbus TIMO den ganzen Tag durch unsere Gemeinde fahren sehe. Durch die Anstrengung aller Fraktionen ist es uns gelungen, einen Meilenstein im Bereich öffentlicher Verkehr zu setzen. Unseren Seniorinnen und Senioren das selber einkaufen im Ortszentrum zu ermöglichen und den Pendlerinnen und Pendlern eine direkte Anbindung

an den Welser Hauptbahnhof zu bieten. Nutzen Sie das Angebot, bis Ende Jänner 2023 mit dem Bus gratis zu fahren, und lernen sie die Vorteile des entspannten Öffi-Fahrens kennen. Liebe Thalheimerinnen und Thalheimer - trotz einer Zukunft, die uns Einiges aufzulösen geben wird, sehe ich dem neuen Jahr für Thalheim voll Zuversicht entgegen.

Ich wünsche Ihnen & Ihren Lieben eine schöne Weihnachtszeit und ein

*Andreas Stockinger*

gutes erfolgreiches und gesundes Jahr 2023!

Ihr Bürgermeister  
Andreas Stockinger





## „In Thalheim leben heißt auch für andere da sein!“

### Liebe Thalheimerinnen und Thalheimer!

Beim bunten Sportnachmittag Ende September haben Kinder die Hauptrolle gespielt. Das ist kein Zufall und gut so. Kinder verkörpern Zukunft und Lebensfreude. Ob klein oder auf dem Weg zum Erwachsenwerden, Kinder sind in ihrer Art immer echt. Für sie wollen wir auch weitere Angebote schaffen.

Bei der Planung des Haushaltes für das nächste Jahr wurde sichtbar, dass Thalheim gar nicht schlecht aufgestellt ist. Trotz vieler Verwerfungen gibt es gute Ergebnisse aus der Kommunalsteuer. Auch der Anteil der Bundesabgaben lässt uns hoffnungsvoll in die Zukunft blicken. Dadurch und mit einem verantwortungsvollen Umgang der verfügbaren Gelder können viele Vorhaben durchgeführt werden. Zum einen können nun die notwendigen Maßnahmen, wie die Umsetzung des Infrastrukturprogrammes, die Aufrüstung unserer Feuerwehren und Sanierungsmaßnahmen beim Kindergarten und Fußballplatz angegangen werden. Zum anderen haben wir auch Mittel für die Renovierung des Trodatstegs, die Planung einer Überdachung der Stockbahnen und einen Architektenwettbewerb für eine zweite Turnhalle.

Erfreulich ist, dass alle Vertreter im Gemeinderat weiter aufeinander zugehen und bereit sind Platz zu schaffen, auch für Neues. So wird im Haushalt für 2023 ein Ansatz für Klimaschutzmaßnahmen berücksichtigt, der mithelfen soll, Veränderungen im Kleinen einzuleiten. Auch Schritte für ein Photovoltaik-Kraftwerk am Dach unserer Tennishalle werden gesetzt.

Ganz wichtig ist die Botschaft, dass auch unsere Organisationen und Vereine weiterhin breit unterstützt werden. Das ist uns allen wichtig. Mit Blick in die Zukunft werden wir weiter viele Persönlichkeiten brauchen, die mehr tun als andere und sich in unterschiedlichsten Bereichen einbringen. Bei der Trachtenkapelle, im Pfarrleben, in der Seniorenarbeit, bei der Feuerwehr, im Sportverein, aber auch im Verein „Thalheim ist mobil“. Immer passiert wertvolle Arbeit für unser Gemeinwohl und die gehört unterstützt. Gemeinschaft und Zusammenhalt wären nicht möglich, wenn es nicht diese Bindekraft durch das freiwillige Tun gäbe. Beim Adventmarkt am 27. November war sichtbar, was durch das Engagement der Thalheimerinnen und Thalheimer möglich wird.

Gerade jetzt in der stillen Zeit sollten wir innehalten und mehr auf unsere

Nächsten schauen. Vielleicht sind es unsere Nachbarn, die auf einen Besuch warten oder denen eine aufmunternde Botschaft gut täte. In Thalheim leben sollte auch heißen, zusammenhalten und füreinander da sein. Seien wir uns bewusst, dass eine gute Zukunft nur gelingen kann, wenn wir noch besser hineinhören und spüren, was gebraucht wird. Alle sind gefordert.

Liebe Leserin, lieber Leser! Thalheim bleibt zukunftsfähig. Auch 2023 wird in Ihrer Heimatgemeinde vieles möglich. Helfen wir weiter zusammen, dass wir auch die mitnehmen, die es schwerer haben und die Unterstützung brauchen. Dann bleibt die „Stille Zeit“ nicht still, sondern wird zum „Frohen Weihnachten“ und das wünsche ich Ihnen und ein gutes neues Jahr 2023.

Ihr  
Klaus Mitterhauser  
Vizebürgermeister



## Alles wird gut!

### Sehr geehrte Thalheimer\*innen,

wieder geht ein Jahr vorbei, eines das uns allen in Erinnerung bleiben wird. Die Herausforderungen des Jahres 2022 waren gewaltig: Neben den Belastungen der Covid-Pandemie haben wir uns heuer auch mit einem verbrecherischen Angriffskrieg knapp 600km von uns entfernt beschäftigen müssen. Energie wurde zur Kriegswaffe eines skrupellosen Diktators, was wir alle - nicht zuletzt in Form einer extrem hohen Inflationsrate - zu spüren bekommen. Und das alles, während wir mit zwei Beinen mitten in der Klimakrise stehen und mit Leibeskräften dafür zu sorgen haben, unseren Planeten weiterhin lebenswert unseren Kindern zu hinterlassen.

Unsere Gemeinde ist sehr lebenswert. Umso wichtiger ist es, gemeinsam die Lebensqualität nicht nur zu erhalten, sondern zu verbessern und auszubauen. Was abstrakt klingt, ist schnell erklärt: Ein Beispiel ist der Ortsbus, der ab Dezember in Thalheim verkehren wird, und dafür sorgt, dass viele Thalheimer:innen ein attraktives - kostensparendes - Alternativangebot zum eigenen Auto im Alltag haben werden. Oder die von mir vorgeschlagene Mieter:innen-Beratung und Hilfe bei der Kautions für finanziell schlechter gestellte Menschen durch

die Gemeinde werden individuell in vielleicht ausweglos erscheinenden Situationen helfen. Gruppen aus dem Agenda-Prozess wie „Geht doch“ oder das Repair Café sind eine Bereicherung für die Gemeinde, welche Anliegen aus der Bevölkerung umsetzen, von denen wir alle profitieren: Bessere Verbindungswege sind ein Anreiz, selbst wieder mehr per pedes unterwegs zu sein. Reparieren statt Wegwerfen ist sowieso immer die bessere Lösung, noch dazu, wenn man es selbst macht.

Um das alles zu ermöglichen, braucht es Geld. Der Satz „Ein Budget ist in Zahlen gegossene Politik“ bringt das auf den Punkt. In herausfordernden Zeiten gilt das umso mehr, denn als Gemeinde haben wir die Aufgabe die Zukunft im Auge zu behalten und für diese vorzusorgen. Wir sind zwar in der schönen Lage aufgrund hoher Kommunalsteuern besser als viele andere Gemeinden in Zeiten wie diesen agieren zu können. Dennoch sind auch wir froh, dass der Bund uns im kommenden Jahr mit Budgetmitteln für nachhaltige Projekte unterstützen wird. Projekte wie eine gemeindeeigene große PV-Anlage auf dem Dach der Tennishalle. So eine Anlage wird dafür sorgen, dass wir schneller von fossilen Energieträgern und damit auch von den Launen eines Diktators

unabhängig werden. Das bringt uns als Gemeinde mittelfristig Einsparungen und macht Geld für andere Projekte frei. Und es hilft auch das bereits vor Jahren als Gemeinde selbst gesteckte Ziel der Energieautarkie zu schaffen. Und davon profitieren wir alle gleichermaßen.

In diesem Sinn wünsche ich Ihnen einen guten, friedvollen Wechsel ins neue Jahr. Uns allen wünsche ich den nötigen aber wichtigen Optimismus für das kommende Jahr. Oder wie ich immer sage: „Alles wird gut.“

Ihr  
Ralph Schallmeiner  
Vizebürgermeister



## ÖVP Thalheim Fraktionsobmann GR Christian Haagen, MBA

Die Reihe an Herausforderungen im heurigen Jahr sah wohl kaum jemand in dieser Dimension kommen. Die Welt ist aus den Fugen geraten und wir müssen darauf reagieren.

Am 12.11. fand unsere alljährliche Budgetklausur mit dem Gemeindevorstand sowie allen Fraktions- und Ausschussobleuten statt. Die gute Nachricht: Thalheim ist auch für 2023 finanziell gut gerüstet – nicht zuletzt weil in den letzten Jahren sehr gut gewirtschaftet wurde, haben wir für nun ein Polster um wichtige Vorhaben voranzutreiben. So wurde beispielsweise das Budget für Klimaschutzmaßnahmen deutlich erhöht, denn eine gesunde Umwelt liegt uns allen am Herzen.

Ehestmöglich soll auch eine große PV-Anlage am Dach der Tennishalle entstehen, um uns von den steigenden Energiekosten möglichst unabhängig zu machen.

Die Haltung der ÖVP-Thalheim ist ganz klar: Speziell in unsicheren Zeiten gilt es sparsam und mit Augenmaß zu budgetieren und jede nicht dringend notwendige Investition genau zu hinterfragen.

Zum Abschluss wünsche ich allen eine frohe Weihnachtszeit und besinnliche Tage im Kreise der Familie.

Ihr  
Christian Haagen  
Fraktionsobmann der ÖVP Thalheim

### Liebe Thalheimerinnen und Thalheimer!

#### Besondere Zeiten brauchen neue Antworten!

Heute vor einem Jahr sahen wir endlich ein Licht am Ende des Corona-Tunnels auf uns zukommen, und alle waren zuversichtlich, wieder in den „Normalbetrieb“ zu wechseln.



## FPÖ Thalheim Stv. Fraktionsobmann GVM Dr. Norbert Mayer

zu vertragen. Dadurch entwickelte der Mensch sukzessive ein soziales Wesen und erlernte etwas, was wir heute als „Mitgefühl“ bezeichnen. Diese Fähigkeit zum Mitgefühl, der Gemeinsinn, ist ein hoher Wert, den es zu erhalten gilt.

In einer Zeit immer härter und unbarmherziger gewordenen Wettbewerbs in Wirtschaft und Politik wird der andersdenkende Mitbewerber rasch zum Gegner bzw. gar zum Feind gemacht. In der Politik geht es dann nicht mehr um „richtig“ oder „falsch“, sondern nur noch um „gut“ und „böse“. Dieser eingeschlagene Weg führt aber in keine gute Zukunft, sondern eher Richtung eingangs geschilderter Vergangenheit.

Alle Beteiligten sollten daher innehalten und sich besinnen, um zu einem

ordentlichen Umgang miteinander zurückzufinden.

Angesichts der unfassbaren Flut in der digitalen Welt orten wir eine zunehmende Sehnsucht der Menschen nach Orientierung und Glaubwürdigkeit. Ehrlicher wertschätzender Dialog und besonnener Gedankenaustausch täte not. Das schafft Vertrauen, erleichtert Orientierung, unterstützt Gemeinschaft und ist auch unsere Aufgabe als Politiker. Wollen wir es wenigstens in Thalheim so halten!

In diesem Sinne Ihnen allen, liebe Thalheimer, ein schönes Weihnachtsfest und viel Gutes im kommenden Jahr!

Herzlich,  
Ihr Norbert Mayer  
Stv. Fraktionsobmann der FPÖ Thalheim

### Liebe Thalheimer Mitbürger!

Zur Zeit der Urmenschen - sie waren Nomaden - war es üblich, fremde Menschengruppen zu überfallen, auszurauben und zu töten - mitleidlos! Die Domestizierung von Wildtieren zu Haustieren ermöglichte den Menschen die Sesshaftwerdung und die Herausbildung von kleinen Siedlungsgemeinschaften. Man lernte, sich miteinander



## Die Grünen Thalheim Fraktionsobfrau GR<sup>in</sup> Mag.<sup>a</sup> Claudia Weitzenböck

tionen. Das stimmt zum Teil. Grundsätzlich arbeiten wir gut und lösungsorientiert zusammen. Dennoch gehen die Meinungen zu vielen Themen unterschiedlich stark auseinander. Oft gelingt uns dennoch ein Konsens. Gerade wir Grüne legen unsere Forderungen offen auf den Tisch und erwarten sachliche Diskussionen und Entscheidungen, die gut für die Bürger:innen sind, und die auch nachhaltig in die Zukunft wirken.

Eines der zentralen Themen ist der Verkehr, wo wir dringend Verbesserungen zur Erhöhung der Sicherheit für die schwächsten Verkehrsteilnehmer:innen – also Kinder, Fußgänger:innen und Radfahrer:innen – erwirken müssen. Ebenso dringend ist der Schutz der Anrainer:innen. Der

Durchzugsverkehr stellt für die Bewohner:innen eine große Belastung durch Lärm und Abgase dar. Zu unserem Bedauern ist uns hier bisher noch kein Konsens gelungen. Doch wir wissen, dass manche Verbesserungen das Bohren dicker Bretter bedeuten. Wenn Sie also Anliegen zur Verbesserung der Lebens- und Verkehrssituation vor Ort haben, wenden Sie sich bitte an die Gemeinde.

Ich hoffe, Ihre Weihnachtswünsche erfüllen sich und wünsche Ihnen frohe Festtage und ein gutes Neues Jahr!

Ihre  
Claudia Weitzenböck  
Fraktionsobfrau Grüne Thalheim

### Liebe Thalheimerinnen und Thalheimer!

Ein weltpolitisch unangenehmes, krisengeschütteltes Jahr neigt sich dem Ende zu. Die Gesellschaft steht vor einigen Herausforderungen. Und Thalheim?

Wie jedes Jahr wird der Weihnachtsfriede beschworen und die gute Zusammenarbeit zwischen den Frak-



## SPÖ Thalheim Fraktionsobmann GR Ing. Hermann Knoll

Im Rahmen der jährlichen Budgetklausur wurde darüber ausführlich beraten und die Budgetansätze in den einzelnen Aufgabenbereichen diskutiert. Die Ertragslage der Marktgemeinde im laufenden Haushaltsjahr 2022 war sehr zufriedenstellend und zeigt bei den Einnahmen aus Ertragsanteilen und Kommunalsteuer noch eine deutliche Steigerung gegenüber den ursprünglichen Budgetansätzen. Noch ist die wirtschaftliche Lage der Gemeinde als sehr stabil zu bewerten. Die Erträge im kommenden Haushaltsjahr wachsen, wenn überhaupt allerdings deutlich geringer als bisher an.

Fragen zu den steigenden Kosten der Energieversorgung, zur weiteren Entwicklung der extrem angestiegenen Inflationsrate beschäftigen nicht

nur jeden Privathaushalt und stellen einen bisher unbekanntem Unsicherheitsfaktor für die Finanzplanung dar. Ein Grund mehr, noch genauer die Notwendigkeit von sogenannten Ermessensausgaben im Gemeindebudget zu bewerten. Trotzdem soll und wird die Gemeinde in Projekte wie Hochwasserschutz, Turnsaalerweiterung und Bauhof neu investieren, das Gegenteil wäre der falsche Weg. Es ist unsere Aufgabe, die Priorität der Investitionsvorhaben laufend zu analysieren und gegebenenfalls auch neu zu ordnen.

Ihr  
Ing. Hermann Knoll  
Fraktionsobmann der SPÖ Thalheim

### Liebe Thalheimerinnen und Thalheimer!

#### Budget 2023 und Mittelfristiger Ergebnis und Finanzierungsplan beraten!

Das Haushaltsjahr 2022 neigt sich dem Ende zu und es ist Zeit für die Budgetplanung 2023 und darüber hinaus für den MEFP (Mittelfristiger Ergebnis und Finanzierungsplan) der kommenden fünf Jahre.



## GVM Julia Breitwieser Obfrau des Ausschusses für Wohnen, Frauen, Soziales und Integration

und Thalheimern, die in Not geraten sind unbürokratisch zu helfen. Sollten Sie von einer besonderen Notsituation betroffen sein, scheuen Sie sich nicht davor um Unterstützung anzusuchen.

### Integration:

Nächstes Jahr wird in Zusammenarbeit mit dem ReKi Zentrum der erste Integrationsstammtisch stattfinden. Ziel ist ein Austauschtreffen von privaten Quartiergeberinnen und -gebern von Vertriebenen aus der Ukraine.

### Frauen:

Am 2. März findet der erste Thalheimer Girls Day bei der Firma RICO statt. Wir freuen uns schon jetzt über interessierte Unternehmen für den Girls Day 2024.

### Wohnen:

Gerade in Zeiten wie diesen spürt man,

wie wichtig leistbarer Wohnraum ist. Die günstigeren und kleineren Wohnungen sind am gefragtesten und die größeren immer schwerer leistbar.

Ich möchte mich an dieser Stelle bei meinem Ausschuss für die gute und intensive Zusammenarbeit bedanken. Wir haben viel auf den Weg gebracht.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen ein besinnliches Fest und einen guten Start in das Jahr 2023!

Ihre Julia Breitwieser  
Obfrau des Ausschusses für Wohnen,  
Frauen, Soziales und Integration

### Liebe Thalheimerinnen und Thalheimer!

Es liegt ein spannendes und arbeitsreiches Jahr hinter uns und ich darf wie folgt berichten:

#### Soziales:

Die hohe Inflation bekommen wir auch in Thalheim immer mehr zu spüren. Der Sozialtopf ist dazu da Thalheimerinnen



## GR<sup>in</sup> Anja Federschmid Obfrau Ausschuss für Kultur, Jugend und Freizeit

Ergebnisse fand am 2. Dezember die Werkstatt statt, bei der die Ergebnisse schon im Detail aufbereitet und später präsentiert wurden. Aufbaue auf diesen erarbeiteten Konzepten soll nun die Jugendarbeit in Thalheim in den kommenden Jahren gestaltet werden. Ein herzliches Dankeschön an alle, die mitgewirkt haben!

### Kultur steht niemals still

Auch im Bereich der Kultur fanden in den letzten Monaten einige Ereignisse statt. Ein besonderes Highlight war die Jungmusikerleistungsabzeichenverleihung im Zirbenschlössl, bei der Thalheims Jungmusiker:innen gebührend geehrt wurden. Der erste Adventmarkt im neuen Pfarrzentrum

ging am 27. November gelungen über die Bühne. Einige Adventkonzerte versetzten uns im Dezember so richtig in Weihnachtsstimmung, die hoffentlich noch eine Weile anhält.

Ich wünsche Ihnen allen gesegnete und fröhliche Weihnachten und ein glückliches neues Jahr 2023! Ich freue mich bereits, die Jugend- und Kulturlandschaft in Thalheim weiter mitgestalten zu dürfen.

Ihre Anja Federschmid  
Obfrau des Ausschusses für Kultur,  
Jugend und Freizeit

### Liebe Thalheimerinnen und Thalheimer!

#### Jugendwerkstatt

Ein großes Projekt des Jugendausschusses war die Durchführung der Jugendwerkstatt gemeinsam mit der SPES Zukunftsakademie. Zu Beginn des Projektes stand eine Befragung der Kinder und Jugendlichen, die via QR-Code oder Link durchgeführt werden konnte. Auf Basis dieser



## GR Georg Wiesinger Obmann Ausschuss für örtliche Umwelt- und Klimafragen

com“ oder in der App „Gutes Finden“. Oder schenken Sie „Zeit“. Danke an dieser Stelle an die vielen engagierten Thalheimer:innen, welche „Zeit“ mit ehrenamtlichen Tätigkeiten verbringen und der Gesellschaft dieses Geschenk machen!

Auch die Gemeinde Thalheim und wir im Umwelt- und Klimafragen-Ausschuss sind bemüht, der Gesellschaft etwas zurückzugeben: etwa durch die im Herbst beschlossene Lastenradförderung und die Unterstützung für den neuen Ortsbus. Damit wollen wir den Umstieg auf sanfte Mobilitätsformen ermöglichen, mit dem Ziel den störenden PKW-Verkehr im Ortsgebiet zu reduzieren.

### Liebe Thalheimerinnen und Thalheimer!

Das Weihnachtsfest steht vor der Tür und manch Eine/r ist noch mit letzten Weihnachtseinkäufen beschäftigt. Dabei gibt es einen Trend zu nachhaltigen und regionalen Produkten: Vielleicht finden Sie Passendes auf der Second-Hand Website „WiDaDo.“

Eine Dach- und Fassadenbegrünungsförderung ab 2023 sowie das geplante Grünraumkonzept für Thalheim dienen dazu, sommerliche Hitzeinseln zu reduzieren. Ebenfalls mit dem Ziel sanfte Mobilität zu fördern. Denn eines ist sicher: nach den kommenden winterlichen Wochen kommen die nächsten heißen Tage bestimmt. Mit diesen sonnigen Aussichten wünsche ich Ihnen fröhliche Feiertage und einen guten Rutsch!

Ihr Georg Wiesinger  
Obmann Ausschuss für örtliche Umwelt- und Klimafragen



## GR<sup>in</sup> Claudia Mayer Obfrau Ausschuss für Bildung, Familie, Kindergarten, Schule Hort und Spielplätze

Mitarbeit aufgerufen. Die Familie ist ein zentraler Wert in unserer Gesellschaft. Ziel einer „familienfreundlichen Gemeinde“ ist, generationenübergreifend für eine höhere Lebensqualität zu sorgen. Ich lade Sie herzlich ein, arbeiten Sie mit an einem noch lebenswerteren Thalheim.

### Babypass Aktion

Ab sofort umfasst der Thalheimer Babypass auch Gutscheine des „Thalheimer Laden“, der regionale Lebensmittel anbietet.

### Außerschulische Förderinitiative

In Abstimmung mit der Bildungsdirektion hat das Land OÖ eine neue Initiative zur außerschulischen Förderung eines Kindes im Pflichtschulalter gestartet. Die Förderhöhe beträgt 150 Euro pro Schüler und Semester

in Form eines Gutscheines, einlösbar bei deklarierten und professionellen Nachhilfeeinrichtungen, die mit dem Land OÖ eine entsprechende Vereinbarung haben. Die geförderte Nachhilfe beschränkt sich auf die Hauptfächer Deutsch, Mathematik und eine lebende Fremdsprache. Das Online-Formular dazu finden sie auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at) Wenn ihr Kind Hilfe braucht, nehmen sie das Angebot an! Ich wünsche Ihnen allen einen besinnlichen Advent und Frohe Weihnachten. Herzlich Ihre Claudia Mayer  
Obfrau Ausschuss für Bildung, Familie, Kindergarten, Schule Hort und Spielplätze

### Liebe Eltern,

#### „familienfreundliche Gemeinde“

Die Neuzertifizierung Thalheims als „familienfreundliche Gemeinde“ steht an. In diesem Prozess wird zuerst der Ist-Stand unserer Gemeinde in Bezug auf sämtliche Lebensphasen der Gemeindebürger erhoben. In einem Workshop, der von der SPES Familien-Akademie geleitet wird, sind Thalheimer Bürger aller Generationen zur

# ” STARKE FRAUEN. STARKES THALHEIM.

DIE FRAUENSEITE IM  
AMTSBLATT

Liebe Thalheimerinnen! Seit der letzten Legislaturperiode gibt es erstmalig einen Frauenausschuss in Thalheim und seit kurzem auch eine eigene Frauenseite. Diese Seite soll vor allem durch Geschichten oder Informationen aus der Bevölkerung leben. Kontaktieren Sie uns gerne, wenn Sie einen Input haben.

## DER ERSTE THALHEIMER GIRLS DAY

Save the date: 02. März 2023

Der Thalheimer Girls Day ist ein Projekt zur Berufsorientierung von Mädchen. Sie sollen Berufe kennenlernen, in denen der Frauenanteil unter 40 Prozent liegt. Die Firma RICO macht den Anfang und öffnet am Girls Day ihre Türen für Schülerinnen, die über 13 Jahre alt sind, um ihnen deren Lehrberufe vorzustellen.

Junge Frauen in Österreich verfügen über eine besonders gute Schulbildung. Trotzdem wählt mehr als die Hälfte der Mädchen aus nur zehn verschiedenen Ausbildungsberufen. Damit schöpfen sie ihre Berufsmöglichkeiten nicht voll aus und den Betrieben fehlt gerade in technischen und technikhnen Bereichen qualifizierter Nachwuchs.

Der Thalheimer Girls Day will:

- » die Aufmerksamkeit der Mädchen auf ihnen unbekannte Berufe lenken.
- » gängige Vorurteile abbauen und eine Berufswahl jenseits von Klischees erleichtern.

Der Thalheimer Girls Day bietet deshalb eine neue

Chance für die Zukunft

## FRAUEN STATISTIK TEIL 2

Median der Jahresbruttobezüge<sup>1</sup> der Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer mit ganzjährigen Bezügen und Vollbeschäftigung in OÖ

Jahr	Frauen	Männer	Einkommensunterschied Frauen/Männer
2015	€ 32.321	€ 41.559	-22,2 %
2016	€ 33.475	€ 42.266	-20,8 %

Land OÖ, Abt. Statistik; Daten: Statistik Austria, Lohnsteuerstatistik

<sup>1</sup> Bruttojahresbezüge gemäß §25 Einkommensteuergesetz; ganzjährig: mehr als 334 Tage (d. h. 11 Monate)  
Median (50 % verdienen mehr, 50 % verdienen weniger).

### DIE FRAUENREFERENTIN

GVM Julia BREITWIESER  
Jeden 1. Montag im Monat  
von 16:00-20:00  
Termine nach Vereinbarung:  
07242/ 470 74 10 (vormittags)



### ANSPRECHPARTNERINNEN IN THALHEIM

Der Thalheimer Frauenausschuss besteht aus:

GVM Julia Breitwieser, GRin Mag.a Sigrid Vandersitt, GRin Gabriele Bergmair, GVM Karoline Auböck, GRE Dominik Bachler MBA, GREin Christina Ploier-Niederschick, GRin Claudia Mayer

## Sprechtage und Termine



Bürgermeister ANDREAS STOCKINGER (ÖVP)  
Termine nach telefonischer Vereinbarung:  
Tel.: 07242 / 470 74 14

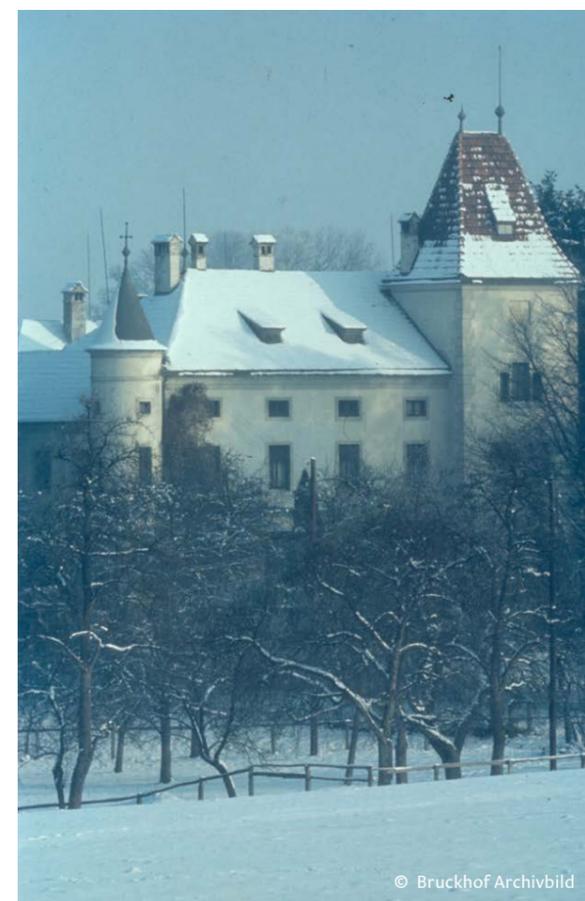
Vizebürgermeister NRAbg. RALPH SCHALLMEINER (GRÜNE)  
Termine nach telefonischer Vereinbarung  
Tel.: 0660/7361731  
E-Mail: ralph.schallmeiner@gruene.at

Vizebürgermeister Ing. KLAUS MITTERHAUSER (ÖVP)  
Obmann des Ausschusses für Gesundheit, Senioren, Sport  
Termine nach Vereinbarung:  
E-Mail: klaus.mitterhauser@ooe.gv.at  
Tel.: 0664 / 600 721 5083

GVM JULIA BREITWIESER (SPÖ)  
Obfrau des Ausschusses für Wohnen, Frauen, Soziales und Integration  
Jeden 1. Montag im Monat, von 16:00 bis 18:00 Uhr  
Termine nach Vereinbarung:  
Tel.: 07242 / 470 74 10 (Vormittags)

### REDAKTIONSSCHLÜSSE 2023 AMTSBLATT THALHEIM:

Montag, 06. März 2023 · Montag 12. Juni 2023 · Montag 21. August 2023 · Montag 20. November 2023  
jeweils bis 12:00 Uhr  
Bitte Termine unbedingt einhalten. Berichte, die später eingehen, können nicht mehr berücksichtigt werden.  
Info: 07242 470 74 16 | presse@thalheim.at



© Bruckhof Archibild

## Mundartgedichte – A weng was vo früher

De heili'Nocht (gekürzte Fassung)  
(von Rosina Wildberger, Thalheim)

Es is do, wänn ma's recht beträcht,  
a schene Sach' – de heili' Nocht.  
Draußt pfeift da Wind; dick fällt da Schnee;  
wia's hoid da Winter treibt – ma woafß jo eh.

Schaut's enk owa a wengi um,  
drinn – in da wärma Stubm – is glei anders:  
D' Kinda lâchan und springan,  
lärman und singan.

Und hellrote Wangerl glosn –  
es is wia im Gärten voll lauter Rosn.  
Jå, wia kunnt's denn a nur anders sei?  
Kummt denn net a s'Christkind und legt eia wos ei?

A Kind bin in g'wen – es is freili scho a långe Zeit –  
und es woå doch a rechte Kinderfreid.  
Jå, so is g'wen und wänn i stoaid wia –  
de heili' Nocht, vagiss i nia!

## Einladung zum Austausch beim Stammtisch für private Quartiergeberinnen und -geber am 10.01.2023

Der Integrationsausschuss der Gemeinde Thalheim und das ReKI Kompetenzzentrum (für Integration und Diversität) Wels Land laden zum Austauschtreffen für private Quartiergeberinnen und -geber von Vertriebenen aus der Ukraine ein.

Alle, die vertriebene Ukrainerinnen und Ukrainer bei sich zu Hause beherbergen und sich mit anderen Quartiergeberinnen und -gebern austauschen möchten, sind zum Stammtisch am Dienstag, 10. Jänner 2023 um 18 Uhr, in den Saal am Marktplatz in Thalheim eingeladen. Unser Ziel ist, gemeinsam praktische Erfahrungen auszutauschen, Antworten auf Fragen rund um Unterbringung und Leben in Thalheim zu finden sowie neue Wege weiterzugeben und kennenzulernen.



Denn, mit der Nachbarschaftshilfe für Ukrainerinnen und Ukrainer ist viel Positives geleistet worden. Wir freuen uns auf einen spannenden, stärkenden gemeinsamen Abend!

Bei Fragen zum Treffen oder zur Anmeldung unter:  
 0676 - 8776 - 8007 (Jürgen G. Pouget) oder  
 0676 - 8776 - 2017 (Martina Meindlhumer-Schmidthaler)  
 Julia Breitwieser, [breitwieserjulia@icloud.com](mailto:breitwieserjulia@icloud.com) oder per  
 E-Mail an [reki.wels-land@caritas-ooe.at](mailto:reki.wels-land@caritas-ooe.at)

## Heizkostenzuschuss 2022/23 NEU: Erhöhung auf 200 EUR

Ab Jänner 2023 kann wieder um den jährlichen Heizkostenzuschuss angesucht werden.

Das Land OÖ erhöht die Einkommensgrenze auf 1.200 EUR monatliches Nettoeinkommen (Alleinstehende) bzw. 1.800 EUR für Ehepaare.

Weitere Informationen erhalten Sie beim Bürgerservice der Marktgemeinde Thalheim

Öffnungszeiten:

MO - FR von 07:30 bis 12:30 Uhr

MO, DI und DO von 14:00 - 16:00 Uhr

Telefon: 07242 47074 30



## Herzliche Einladung zum 2. Workshop am 23.01.23



Wann: Mittwoch, 25. Januar 2023 um 18:00 Uhr

Wo: Saal am Marktplatz in Thalheim

Prozessbegleitung:  
 Frau Mag.<sup>a</sup> Elisabeth Frommel

Wir freuen uns über zahlreiche Teilnahme von Bürger\*innen aus allen Alters- und Lebensphasen.

Das Ziel des Audits *familienfreundliche Gemeinde* ist es, die Attraktivität unserer Marktgemeinde als lebenswerten Standort für Familien, Kinder, Jugendliche, Senioren\*innen, Vereine und Unternehmen zu steigern.

Ihre Projektleiterin Claudia Mayer und Ihr Bürgermeister Andreas Stockinger



Termin:

25. Jänner 2023 18:00 Uhr  
 Saal am Marktplatz

Anmeldung bis spätestens

Freitag, 13. Jänner 2023  
 Elke Pöll, [elke.poell@thalheim.at](mailto:elke.poell@thalheim.at),  
 07242 47074 11

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

## Girls Day am 02.03.23 in Thalheim

Mädchen für technische Berufe zu begeistern, das ist das Ziel vom Girls Day. 2023 wird dieser erstmals auch in Thalheim angeboten und findet in Zusammenarbeit mit der Firma RICO am 2. März 2023 statt.

Die Firma RICO bildet Lehrlinge in folgenden technischen Berufen aus:

- » Kunststofftechnikerin
- » Kunststoffverfahrenstechnikerin
- » Fachfrau Metalltechnik Werkzeugbautechnik + Kunststoffverfahrenstechnik (Doppellehre)
- » Fachfrau Metalltechnik Werkzeugbautechnik
- » Fachfrau Metalltechnik Zerspaltungstechnik
- » Fachfrau Metalltechnik Maschinenbautechnik

Wenn du Lust hast, mal in einen bestimmten technischen Beruf hineinzuschnuppern oder einfach nur neugierig bist, was man als Kunststoffverfahrenstechnikerin so alles lernt, dann ist der Girls Day genau richtig für dich.

Du kannst dich einen Tag lang über die verschiedenen Berufe informieren und bei verschiedenen Stationen auch gleich ausprobieren.

Falls du jetzt neugierig geworden bist, was die einzelnen Berufe eigentlich sind, kannst du dich auf der Website von RICO vorab schon informieren:

<https://www.rico.at/de/Karriere/Lehre/Lehrstellen>

SAVE THE DATE!

ANMELDUNG  
 ZUM GIRLS DAY  
 IN THALHEIM

bis 26. Februar 2023

Details zu den Anmeldemodalitäten findest du auf der Gemeinde-website [www.thalheim.at](http://www.thalheim.at) und auf [www.rico.at](http://www.rico.at)

RICO



## Ein Sackerl fürs Gackerl

Die Begegnung mit Hundekot auf öffentlichen Flächen und Straßen ist für alle eine äußerst unangenehme Erfahrung. Niemand passt ständig auf, ob der Weg vor einem sauber ist und jede/r von uns ist schon einmal in ein „Hauferl“ getreten.

In letzter Zeit sind beim Bürgerservice der Marktgemeinde Thalheim wieder vermehrt Beschwerden von Bürgerinnen und Bürgern über Hundekot im Gemeindegebiet eingelangt. Die Bezirkshauptmannschaft als Strafbehörde verhängt nach Eruiierung der Verursacher für diese Verwaltungsübertretung eine Geldstrafe.

Um allen Hundehalterinnen und -haltern die per Gesetz verpflichtende Entfernung des Hundekots zu erleichtern, gibt es in der Marktgemeinde eine Reihe von Spendern für Gratis-Hundekot-Sackerl. Wir ersuchen, diese zu nutzen und den Hundekot entweder im Behälter beim Spender, einem öffentlichen Müllbehälter oder im Haushalts-Restmüll zu entsorgen.

Die Biotonne ist übrigens NICHT für Hundekot geeignet. Auch wenn Sackerl und Inhalt biologisch abbaubar sein sollten, besteht die Gefahr der Übertragung von Krankheiten.

Dass die Sackerl mit Inhalt auch nicht irgendwo auf einer



© Rebecca Scholz / pixabay.com

Wiese oder am Feldrand, im Gebüsch oder als „Deko“ im Geäst von Bäumen entsorgt werden, sollte auch selbstverständlich sein.

Wir ersuchen auch die Halter von Pferden bzw. Reiter, dafür Sorge zu tragen, dass Pferdeäpfel auf Straßen im Siedlungsgebiet nicht auf der Fahrbahn verbleiben.

Hier gibt es Sackerlspender!



- |  |  |
|--|--|
| 1 Traundamm, Bereich Trodatsteg                  | 11 Hangstraße/Muldenstraße               |
| 2 Traundamm, Bereich Traunspitz                  | 12 Gemeindeplatz                         |
| 3 Traundamm, Eisenbahnbrücke                     | 13 Traundamm, auf Höhe Besamungsanstalt  |
| 4 Traundamm, Neue Traunbrücke                    | 14 Traundamm, nach der neuen Traunbrücke |
| 5 Kreuzg. Sipbachzeller Str./Kapellenstr.        | 15 Ottstorf, Pfauengraben                |
| 6 Kreuzung Weiherstr./Kirchmaistr.               | 16 Zillenweg                             |
| 7 Kreuzung Aigenstr./Bruckhofstr.                | 17 Haslleiten                            |
| 8 Fußweg entlang Katzenbach (gegenüber Eurospar) | 18 NEU: BUCHENSTRASSE                    |
| 9 Spielplatz Kirchenplateau                      | 19 NEU: PILGERWEG                        |
| 10 Flößerstr./Schmidangerstr.                    |  |

## Winterdienst

Der Thalheimer Bauhof ist stets bemüht, so rasch wie möglich für freie und gestreute Straßen zu sorgen. Damit diese Arbeit nicht durch behindernd abgestellte Fahrzeuge gestört wird, ist Kooperation gefragt:

- Laut Straßenverkehrsordnung ist das Abstellen von Fahrzeugen auf öffentlichem Gut mit Gegenverkehr verboten, wenn nicht **mindestens zwei Fahrstreifen** frei bleiben.
- Der geräumte Schnee darf **NICHT** auf öffentlichen Flächen gelagert werden!
- Liegenschaftseigentümerinnen und -eigentümer dürfen sich nicht darauf verlassen, dass die Gehsteige von den Mitarbeitern der Gemeinde geräumt werden.



© Marktgemeinde Thalheim

Bei Unfällen durch fehlende oder mangelhafte Räumung oder Streuung haftet der angrenzende Grundstücksbesitzer (lt. StVO § 93 idgF).

### WINTERDIENSTPFLICHTEN

Die Straßenverkehrsordnung besagt, dass Liegenschaftsbesitzerinnen und -besitzer innerhalb des Ortsgebietes dafür zu sorgen haben, dass die öffentlichen Gehsteige entlang ihrer Grundgrenze, in der Zeit von 6:00 bis 22:00 Uhr, von Schnee freigeräumt und gestreut sind! Wenn kein Gehsteig vorhanden ist, gilt dies für einen

mindestens 1 Meter breiten Streifen entlang der Liegenschaft.



### WINTERDIENST-TELEFONNUMMERN

Marktgemeinde Thalheim: 07242-47074-31  
 Polizei Thalheim Bereitschaft: 05 91 33 41 87  
 Gemeinsam kommen wir sicher durch den Winter, daher ersuchen wir um Ihre Mithilfe!

FUND GRUBE

Folgende Gegenstände befinden sich derzeit im Fundamt im Markt-gemeindeamt Thalheim

- Apple Watch
- Brillen
- Autoschlüssel
- Div. Schlüssel
- Fahrräder

Kontakt: Bürgerservice der Marktgemeinde Thalheim  
 07242/47074-33 · service@thalheim.at

## Verzicht auf Feuerwerk zum Jahreswechsel

Neben dem Verbot lt. §38 Pyrotechnikgesetz, gibt es viele Argumente gegen die ausufernde Knallerei: Sei es aus **Tierliebe** (besonders Hunde und Wildtiere leiden unter dem konstanten Beschuss in der Silvesternacht), aus **Umweltschutzbedenken** oder einfach aus **Geldgründen**.

**Deshalb ersuchen wir Sie, auf das Feuerwerk zu Silvester zu verzichten! DANKE!**



## NEU: Förderung für Lastenfahrräder, e-Lastenfahrräder und Fahrradanhänger

Immer mehr Menschen denken Mobilität neu und sind auf der Suche nach Alternativen zum Auto. Mit dem Fahrrad in die Arbeit zu pendeln ist bereits für viele normal - sobald jedoch Dinge zu transportieren sind oder die kleinen Kinder mitgenommen werden sollen, ist das Auto nach wie vor die erste Wahl.

Um hier den Thalheimerinnen und Thalheimern den Umstieg auf ein Lastenfahrrad, ein e-Lastenfahrrad oder einen Fahrradanhänger zu erleichtern bzw. diesen überhaupt anzudenken, gibt es seit September eine eigene Förderung der Gemeinde.

Alle Informationen sowie das Antragsformular gibt es auf der Website der Gemeinde [www.thalheim.at](http://www.thalheim.at).



E-Lastenrad - perfekt für Kind und Kegel auch wenn man nicht am flachen Land wohnt.

## Keine Tariferhöhung im Jahr 2023

Für das Jahr 2023 erfolgt KEINE Erhöhung der Wasserbezugs-, Abfall- und Abwassergebühr.



## HORT/MITTAGSBETREUUNG VORANMELDUNG

Für viele Eltern / Erziehungsberechtigte ist auch eine qualitative Betreuung nach Unterrichtsschluss sehr wichtig.

Falls Sie im kommenden Schuljahr einen Hortplatz/einen Platz für die Mittagsbetreuung für Ihr Kind benötigen, ersuchen wir Sie, eine Online-Vormerkung vorzunehmen:

Bitte geben Sie dabei bekannt, ob Sie einen Hortplatz bis 17:00 Uhr oder einen Platz für die Mittagsbetreuung bis 14:00 Uhr benötigen.

<https://www.kigadu.at/voranmeldung/hortthalheim>

**ACHTUNG: Das ist KEINE Anmeldung! Ende Vormerkungsfrist: 27. Jänner 2023**  
Zur Horteinschreibung bzw. zur Einschreibung für die Mittagsbetreuung, die im Februar/März 2023 stattfinden wird, werden Sie persönlich eingeladen.



## LED - die neuen Straßenlaternen in Thalheim

Mit den neuen LED-Straßenlaternen hat Thalheim nun ein sparsames und vor allem modernes Beleuchtungskonzept.

Vor allem der reduzierte Stromverbrauch ist in Zeiten wie diesen von großer Bedeutung. Aber auch die Lichtausbeute und Leuchtwirkung von LED-Straßenlaternen ist besser und das geringere Streulicht sorgt auch für eine geringere Lichtverschmutzung.



### DEFEKTE LATERNE?

Sollten Sie eine defekte Laterne entdecken, notieren Sie bitte die Nummer der Laterne (s. Foto).

Sie können die Meldung der defekten Laterne per Telefon unter 07242 47074 oder per email an [bau@thalheim.at](mailto:bau@thalheim.at) machen.

Die Mitarbeiter der Gemeinde werden die Reparatur umgehend beauftragen.

## Gelber Sack - aus Sechs wird Vier

Ab 2023 werden plötzlich weniger Gelbe Säcke als sonst vor den Häusern zu sehen sein.

Grund dafür ist aber nicht, dass weniger gesammelt wird. Stattdessen werden die Leicht- und Metallverpackungen mit Jahresbeginn öfter abgeholt. Der Abstand zur nächsten Abholung wird nur mehr vier, anstatt sechs Wochen betragen. **Bitte lassen Sie die Säcke zwei Tage lang stehen.**

Schon gewusst? In ganz Österreich soll bis 2025 ein einheitliches Sammeln über die Gelbe Tonne oder den Gelben Sack umgesetzt werden. Das Entsorgen eines Joghurtbechers oder der Tierfutterdose soll somit von Vorarlberg bis ins Burgenland gleich geregelt sein. Für die Sammlung im Bezirk Wels-Land ändert sich damit jedoch nichts. Hier wurde schon 1994 eine sogenannte Mixsammlung, also das gemeinsame Sammeln von Kunststoff- und Metallverpackungen, eingeführt. Praktisch!

Ist man sich doch mal unsicher, was wo entsorgt werden soll – ein Anruf am Misttelefon (07242 54060) genügt!



## WAS IST NEU?

- » neuer Abholintervall: alle 4 Wochen statt alle 6 Wochen
- » bitte die Säcke **2 Tage** lang draußen lassen, da sich die Abholung je nach Aufkommen auf 2 Tage verteilt
- » ab Jänner 2023 wird die Firma **Frikus** die Sammlung der gelben Säcke übernehmen



### ASZ Öffnungszeiten während der Feiertage:

Die Altstoffsammelzentren im Bezirk Wels Land bleiben am 24.12.22 und 31.12.22 sowie an sämtlichen Feiertagen geschlossen. An allen anderen Tagen gelten die gewohnten Öffnungszeiten.

Wir trauern um

## Karl Auzinger

verstorben 29. September 2022 im 101. Lebensjahr

Gemeindevorstandsmitglied

Vize-Bürgermeister

Träger des goldenen Ehrenzeichens und des Ehrenrings der Marktgemeinde Thalheim

Ehrenbürger der Marktgemeinde Thalheim

Bezirksfeuerwehr-Kommandant

Träger der „Flamme des Bezirks“

Große Florianmedaille in Bronze des LFK OÖ

Ein Leben für die Gemeinschaft und für die Feuerwehr. So kann man Karl Auzinger am besten beschreiben. Fast 30 Jahre war er Mitglied im Gemeinderat sowie 6 Jahre lang Vizebürgermeister und dabei stets um Konsens und Fortschritt bemüht.

Diese Eigenschaften machten ihn auch zu einem der prägenden Feuerwehr-Kommandanten im Bezirk Wels Land. Sein Vermächtnis sind die lebendige Feuerwehrjugend und eine Feuerwehr ohne Nachwuchssorgen.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie und seinen Freunden.

Wir werden Karl Auzinger stets in ehrevoller Erinnerung behalten.



Karl Auzinger zu seinem 100sten Geburtstag



Wir trauern um

## Martin Sagmeister

verstorben 28. Oktober 2022 im 93. Lebensjahr

Obmann der ÖVP Thalheim

Gemeinderats- und Gemeindevorstandsmitglied

Vize-Bürgermeister

Träger des Ehrenrings der Marktgemeinde Thalheim

Sein Weg hat die Geschehnisse der Marktgemeinde Thalheim mitgeprägt. Als Gemeinderatsmitglied und durch seine Tätigkeit in den verschiedensten Ausschüssen war er für seine Kollegen und Wegbegleiter stets kritischer Mahner, aber auch Gestalter und Berater bei wichtigen Vorhaben.

Unter anderem entstand auf sein Betreiben hin das zweite Heimatbuch der Marktgemeinde Thalheim.

Wir werden sein Andenken in Ehren halten. Unser tiefes Mitgefühl gilt seinen Hinterbliebenen.



Martin Sagmeister sen. (Mitte) bei der Verleihung des Ehrenrings



Wir trauern um

## Siegfried Dohnal

verstorben 6. Oktober 2022 im 82. Lebensjahr

Gemeindevorstandsmitglied

Ehrenobmann ASKÖ Thalheim

Vielen Thalheimerinnen und Thalheimern ist Siegfried Dohnal vor allem ein Begriff durch seine Tätigkeit bei der ASKÖ Thalheim. Von Anfang an begeisterter Sportler war er lange Jahre Vereinsobmann und steuerte viel zum Vereinsleben bei.

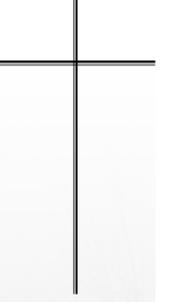
Unter anderem war die Gründung der Sektion Stocksport während seiner Amtszeit von Erfolg gekrönt - durch den Aufstieg in die Nationalliga und viele erfolgreiche Turniere.

Auch auf der Gemeinde war Siegi lange Jahre tätig - als Gemeindevorstandsmitglied und als Obmann des Ausschusses für Sozial-, Wohlfahrts- und Sportangelegenheiten.

Wir werden sein Andenken in Ehren halten. Unser tiefes Mitgefühl gilt seinen Hinterbliebenen.



Bei der Ehrung zur goldenen Hochzeit



© Thomas Waage



Fritz Karl und Tango de Salòn bei ihrem Auftritt im Museum Angerlehner

## Tango und Humor im Museum Angerlehner

Fritz Karl & Tango de Salòn ließen die Besucherinnen und Besucher des Rezitationsabends mit Werken des brasilianischen Satirikers Luis Fernando Verissimo eintauchen in eine Welt aus Humor und Satire, untermalt von Tangomusik der Extraklasse.

## Bunter Sportnachmittag für Familien

Der Sport- und Spielenachmittag hat heuer wieder viele Familien zur Sportanlage der Volksschule Thalheim gelockt. Beim Klettern, im Agility Parcours, beim Traktorenrennen, Kistenklettern oder Hula Hoop Workshop uvm. war für jede und jeden das Passende dabei. Danke an die vielen Thalheimer Vereine, die diese Veranstaltung wieder möglich machen.



Viele begeisterte Kinder konnten sich bei den verschiedensten Attraktionen austoben



Die Teilnehmer der Podiumsdiskussion

## Blackout Veranstaltung

Was tun, wenn es finster bleibt? Das war die Kernfrage, die wohl viele Besucherinnen und Besucher der Info-Veranstaltung in die Turnhalle der Volksschule gelockt hat. Neben einem Vortrag des Zivilschutzverbandes über die Hilfe zur Selbsthilfe wurde diese Frage bei der Podiumsdiskussion diskutiert. Grundtenor der Vertreter der Einsatzkräfte wie Rettung und Feuerwehr war - die Menschen müssen auf sich selbst und ihre Nächsten schauen. Mit der eww war auch der Hauptwasserversorger der Marktgemeinde vor Ort und die Sicherstellung der Wasserversorgung im Gemeindegebiet wurde beschrieben. Beim Stand des Zivilschutzverbandes OÖ gab es schließlich noch Infomaterial und diverse Notfall-Produkte für jene, die gerne gut vorbereitet sind.

## Thalheim wandert

Am Nationalfeiertag war auch dieses Jahr für viele wieder das Erkunden der eigenen Gemeinde angesagt. Bei „Thalheim wandert“, organisiert vom Sportausschuss der Marktgemeinde konnten groß und klein, jung und alt diesmal den Ortsteil Edtholz und den Marterweg kennenlernen. Bei herbstlichem Wanderwetter durften die Teilnehmerinnen und Teilnehmer die Strecke genießen und sich bei den Labestationen stärken.



Am Nationalfeiertag waren viele wanderbegeisterte Thalheimerinnen und Thalheimer unterwegs.



Michael Heiß, GR Claudia Weitzenböck, GR Christoph Bimminger, GR Ronald Pangerl und Amtsleiter Fritz Jonas beim Verteilen der Sackerl

## Danke fürs Radfahren

Bei herbstlichen Temperaturen waren Ende September im Zuge der europäischen Mobilitätswoche wieder Mitarbeiter der Gemeinde und Vertreter des Gemeinderates beim jährlichen Verteilen der Frühstückssackerl noch vor Sonnenaufgang beim Trodatsteg. Die Aktion ist ein kleines Dankeschön an alle, die auf das Auto verzichten und mit dem Rad in die Arbeit fahren. „Danke fürs Radfahren“ findet in Zusammenarbeit mit dem Klimabündnis OÖ statt.

## Klimavortrag mit Mag. Alexander Ohms

Am 17. November konnten sich Interessierte Bürgerinnen und Bürger beim Vortrag des Meteorologen Mag. Ohms der ZAMG Salzburg ein Bild über die Auswirkungen des Klimawandels machen. Von den Problemen und auch Chancen, die veränderte Temperaturen und Niederschläge in der Natur und Landwirtschaft verursachen, ging es anhand der langen Zeitreihen der Temperaturbeobachtungen in Oberösterreich und auch global darum, mit welchen weiteren Auswirkungen wir und vor allem unsere Kinder zu rechnen haben. Am Ende des Vortrags konnten sich die Besucherinnen und Besucher noch bei Brötchen und Getränken, die von der FAIRTRADE Gruppe serviert wurden, austauschen.



Christine Schwarz und Michael Heiß (FAIRTRADE-Gruppe Thalheim), Mag. Alexander Ohms und Georg Wiesinger, der Obmann des Umweltausschusses

# AGENDA 21 - Neues von den Projektgruppen



**Thalheimer Repair Café**  
Ein Treffpunkt für Heimwerker\*innen & Tüftler\*innen

**Donnerstag, 12.01.2023**  
**Donnerstag, 09.02.2023**  
**Donnerstag, 09.03.2023**

Ab 18 Uhr im Saal am Marktplatz

**Was wird geboten?**

- Wir reparieren gemeinsam und lernen voneinander.
- Einfach vorbeikommen und mitwirken. Für Werkzeug und Verpflegung ist gesorgt.




**Wasser - unsere Thalheimer Lebensader**

**Zukunfts WEGE**  
Das Zukunftsprüfung der Marktgemeinde Thalheim bei Wels

GEFÖRDELT AUS MITTELN DES LANDES OBERÖSTERREICH




**„Geht doch“ - die Gehwegekarte**

**DIE SCHÖNSTEN PLÄTZE IN THALHEIM**

ORTSPLAN | GEHWEGE | RADROUTEN

Marktgemeinde Thalheim | Leben an... THALHEIM.at



„Geht doch“ - die Gehwegekarte

Etwas Besonderes hat die „Geht doch“-Gruppe als Projekt aus dem Agenda 21 Prozess mitgenommen. Einen Ortsplan mit Schwerpunkt auf Geh- und Radwege. Auf der Karte sind neben diesen Wegen auch die durchschnittlichen Geh-Entfernungen in min angegeben. Und es ist erstaunlich, wie weit man innerhalb von 10min Fußweg in Thalheim kommt.

Um allen das Gehen noch schmackhafter zu machen, sind auch Thalheims schönste Plätze auf der Karte markiert und laden zum selber erkunden ein.

Die Karte wird gemeinsam mit dem Jahreskalender 2023 und den gelben Säcken an alle Thalheimer Haushalte verteilt und kann auch am Marktgemein-deamt abgeholt werden.

# Rückblick Thalheimer Mobilitätsfest

Zum ersten Mal seitdem das Mobilitätsfest der Marktgemeinde Thalheim stattfindet, fiel der Termin 2022 im wahrsten Sinn des Wortes ins Wasser. In einem generell nicht berauschen-den September war der 17.9. ein Tiefpunkt. Aufgrund der Vorhersage war das Programm im Vorfeld bereits stark reduziert worden und so konzentrierte sich alles auf den neuen Ortsbus.

Trotz Nieselregen und Kälte kamen viele interessierte Bürgerinnen und Bürger, um sich im Foyer des Markt-gemeindeamts über den Bus und andere Mobilitätsthemen zu informie-ren. Von den Thalheimer Bäuerinnen mit belegten Broten und Getränken versorgt, holten sich die Besuche-rinnen und Besucher Infos zur Route und den Fahrplänen der öffentlichen Verkehrsmittel in Thalheim.

Die „Geht doch!“ Gruppe präsentierte ihren Entwurf einer Geh- und Radwegekarte für Thalheim und viele nutzten die Chance auf eine Probefahrt entlang der neuen Strecke mit dem Ortsbus. Ein Highlight waren auch die Gewinnspiele des OÖVV und natürlich die Ziehung der GewinnerInnen von



Der neue Ortsbus mit Vertretern der Marktgemeinde Thalheim und der Stadt Wels.

drei Klimatickets, die bei der Namensfindungsaktion für den Ortsbus teilgenommen hatten. Auch der Siegername, den eine Jury der Marktgemeinde aus über 80 Einsendungen gewählt hatte, wurde bekanntgegeben.

**TIMO (Thalheim ist mobil - Ortsbus)**  
So heißt der neue Bus der Linie 494 des OÖVV künftig, der dann seine Runde vom Betriebsgebiet Am Thalbach zum Bahnhof Wels und retour dreht.

Und auch wenn das Wetter dieses Jahr nicht mitgespielt hat, wird das Mobilitätsfest 2023 auf jeden Fall wieder während der europäischen Mobilitätswoche von 16. bis 22. September 2023 stattfinden.

Informationen zum öffentlichen Verkehr gab es beim Stand des OÖVV.



Ein Beitrag des Chronik-Team Thalheim, Gertraud Marschallinger



## Es grünt so grün ... Thalheims (ehemalige) Gärtnereien

Titelbild: Gärtnerei Berghammer, Archivaufnahme

Ein Weihnachtsstern als Mitbringsel zum Festessen, Salatpflanzen für den eigenen Garten, ein hübsches Blumenkistlerl für den Balkon oder Grab schmuck zu Allerheiligen, ... Anlässe, um lieben Menschen oder sich selbst mit Blumen eine Freude zu bereiten, gibt es viele.

Wir werfen einen Blick auf Thalheims Gärtnereien von denen einige auf eine lange Tradition zurückblicken können.

### Gärtnerei Berghammer Ascheter Straße 1:

Das weitläufige Areal an der Ascheter Straße war ab 1902 als Landwirtschaft im Besitz der Familie Berghammer. Ab Mitte der 1950er Jahre war diese auch in der Gartengestaltung tätig. Bis 1975 standen Karoline und Josef Berghammer an der Spitze des Familienbetriebs. Die Erweiterung der Gewächshausbauten erfolgte in den Jahren 1964, 1972 und 1984. Im dazugehörigen Blumengeschäft wird seit 1990 mit zwei Filialen Floristik für alle Anlässe angeboten. Nach

Sieglinde und Johann Kohout-Berghammer, welche bis 1997 die Geschicke lenkten, führen heute Edna und Anton Kohout-Berghammer in dritter Generation die Geschäfte.

### Gärtnerei am Hummelhof:

In den Nachkriegsjahren gab es eine Gärtnerei am Hummelhof. Diese wurde zuerst von Familie Weiß, ab 1958 von der Familie Kuales betrieben. Vorerst wurden hier nur Rosen gepflanzt, die für den Verkauf in den Welser Blumengeschäften bestimmt waren. Ab 1960 waren es dann

Gemüsepflanzen und Obst für den Marktstand am Welser Wochenmarkt. Inzwischen sind die meisten Gründe dieser aufgelassenen Gärtnerei verkauft und verbaut.

### Gärtnerei Johanik, Mühlenweg 1:

Diese wurde 1880 von Johann Johanik am Bründlweg als Landwirtschaft gegründet. Karl Johanik sen., tätig von 1925 – 1971, erhielt wie andere Gärtnereien in den Jahren des Zweiten Weltkrieges die Auflage, Gemüse für die deutsche Wehrmacht zu produzieren. Karl jun. und Gertrude Johanik spezialisierten sich von 1972 – 2018 auf den Verkauf von Beet- und Balkonpflanzen sowie Chrysanthemen für den Großhandel (Spar, Hofer und Bellaflora). Die kleine Anhöhe oberhalb des Thalbaches bot aufgrund der sonnigen Lage dafür ideale Bedingungen.

### Gärtnerei Weber, Bruckhof:

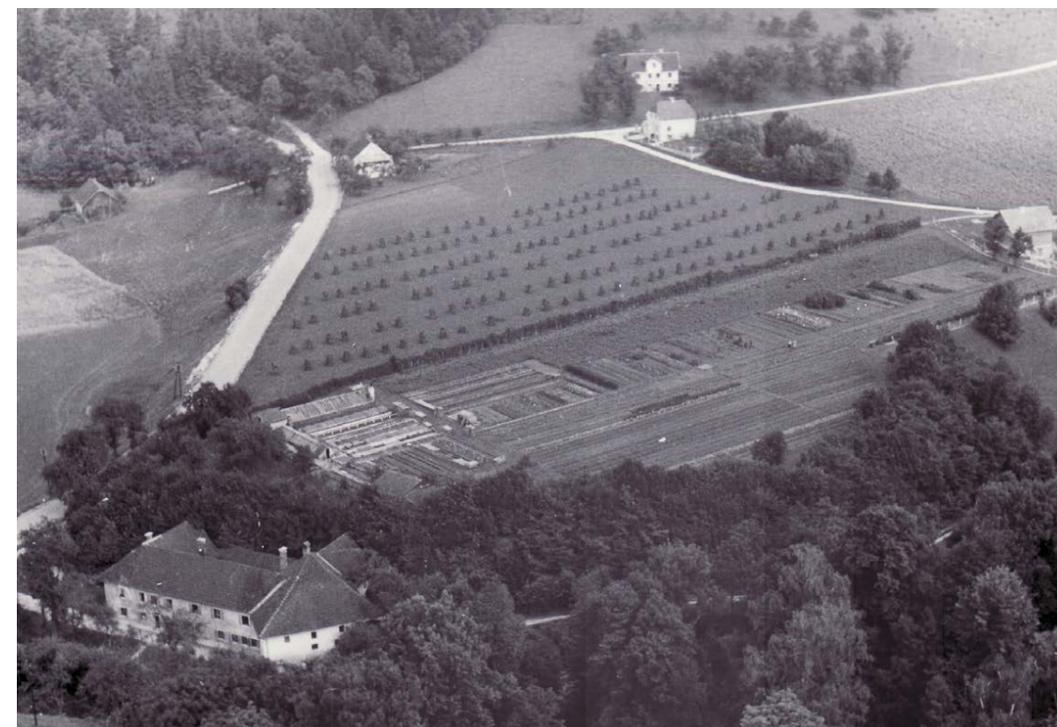
Auch am Bruckhof gab es eine Gärtnerei, betrieben von Familie Weber. Hauptaufgabe war die Aufzucht von Gemüse und Blumenpflanzen, Chrysanthemen sowie die Allerheiligenbinderei. Ende der 1960er Jahre wurde der Bruckhof verkauft und das Areal für den Wohnbau verwendet. Familie Weber übersiedelte mit der Gärtnerei in die Ganselbergstraße. Mitte der 1990er Jahre, nach der Pensionierung von Walburga und Andreas Weber, wurde die Gärtnerei geschlossen.

### Gärtnerei Wildberger, Gartenweg 6:

Familie Wildberger pachtete 1939 die 10.000 m<sup>2</sup> große Schlossgärtnerei vom damaligen Besitzer des Schlosses Traunegg, dem Grafen von Eltz. Noch im selben Jahr wurde Friedrich

Wildberger sen. zur Wehrmacht eingezogen. Um die Versorgung der Bevölkerung zu sichern befahl die Gemeinde, mehr Gemüse anstatt Blumen anzubauen. Nach dem Krieg begann die Familie zweimal wöchentlich den Welser Wochenmarkt zu beschicken. Erst Anfang der 1950er Jahre wurde die Gärtnerei mit einer Bewässerungsanlage ausgestattet. 1953 verstarb Friedrich Wildberger sen. und seine Frau Johanna führte bis 1959 den Betrieb im Schlosspark weiter. Nach Ablauf des Pachtvertrags übersiedelte die Gärtnerei in den Gartenweg, wo sie bis heute Bestand hat. Nach Elisabeth und Friedrich Wildberger jun. bietet nun Ines Wildberger in der dritten Generation Floristik für alle Anlässe an.

Gärtnerei Weber, Bruckhof  
(Archivaufnahme)





© Ausstellungsansicht „Kunst. Leben. Leidenschaft“ © Horst Stasny

# Winterprogramm im Museum Angerlehner

MUSEUM  
ANGERLEHNER

Die Sammlungsschau „Kunst. Leben. Leidenschaft.“ wurde im Oktober in einem vollen Museum eröffnet. Anlässlich dieser Ausstellung startete auch ein umfassendes Begleitprogramm für Kinder und Erwachsene. Dabei sind die beliebten Künstler:innen-Workshops wieder besonders hervorzuheben, als einmalige Chance einen besonderen Einblick in das Schaffen von Künstlerinnen und Künstlern zu bekommen.

Am 16. 10. 2022 wurde die große Sammelausstellung anlässlich des zehnten Jubiläums des „Museum Angerlehner“ in Thalheim/Wels eröffnet. Über 300 Gäste, unter ihnen 50 Künstler:innen aus Österreich und Deutschland kamen, um 200 Werke von 127 Künstler:innen in der großen Ausstellungshalle sowie den Galerie- und Grafikräumen zu betrachten. Die Kunstleidenschaft des Privatsammlers Heinz Josef Angerlehner wurde von Kurator Günther Oberhollenzer und der Eröffnungsrednerin Brigitte Hütter, Rektorin der Kunst-

universität Linz, hervorgehoben: „Er hat für die Kunstszene in Oberösterreich sehr viel geleistet, sich alles selbst erarbeitet und eigenfinanziert. Das Museum gehört zu den wichtigsten Orten für zeitgenössische Kunst in Österreich.“ Die Sammlungsschau zum zehnjährigen Bestehen des Museums ermöglicht einen vertiefenden und zugleich überraschenden Einblick in die vielfältigen Bestände oberösterreichischer und österreichischer Kunst ab 1950: Sie umfasst Ölbilder, Acrylbilder, Zeichnungen, Grafiken, Fotografien und Skulpturen.



Kurator Günther Oberhollenzer  
© Pia Sternbauer, Museum Angerlehner

Mehr Infos zu Terminen und dem Kunstvermittlungsprogramm finden Sie auf unserer Website [www.museum-angerlehner.at](http://www.museum-angerlehner.at)

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr.: auf Anfrage (für Gruppen)  
Sa.: 14 – 18 Uhr So.: 10 – 18 Uhr

Öffnungszeiten Feiertage:  
Weihnachten: Sa., 24. + So., 25.12.22: geschlossen  
Neujahr: Sa., 31.12.22 + So., 01.01.23: geschlossen

## Begleitprogramm zur Ausstellung „Kunst. Leben. Leidenschaft.“ Dezember 2022 bis April 2023

- >> Kuratoren-Führung mit Günther Oberhollenzer - So., 23.04.2022 um 15 Uhr
- >> Künstler:innen-Workshops (16 - 99+ Jahre)
  - o Martin Praska - „Junger Körper mit Faltenwurf“, So., 18.12.2022, 13-17 Uhr
  - o Antonia Riederer - „Der Kopf in Acryl“, So., 12.02.2023, 13-17 Uhr
  - o Evelyn Kreinecker - „No limits - Zeichnen mit Kohle“, So., 16.04.2023, 13-17 Uhr
- >> Künstler:innen-Workshops für Kinder
  - o Peter Mai - „Der gesteuerte Zufall“, So., 15.01.2023, 13-16 Uhr
- >> Samstagsatelier für Kinder - jeden ersten Samstag im Monat, Programm auf der Website ersichtlich
- >> Schulworkshop „Face it“: Das Portrait hat in der Kunstgeschichte eine lange Tradition. Vom Vorbildlichen Idealtypus bis hin zur Selbst- und Fremdinszenierung hat das Portrait vieles erlebt und den Zeitgeist einer jeweiligen Epoche abgebildet. Was also verraten uns die Portraits von zeitgenössischen Künstler:innen?  
Geeignet für Schüler:innen von 9-18 Jahre



Künstlerin Antonia Riederer  
© Pia Sternbauer, Museum Angerlehner



„Face it“ Mashup Portraits der Ausstellung „Kunst. Leben. Leidenschaft“ © Museum Angerlehner

## Konzerte & Lesungen im Museum Angerlehner

### Musikalische Lesung mit Peter Simonischek & Steichquartett Sonare „Warten und Lauschen“

Mo., 19. Dezember 2022, 19:30 Uhr

Advent, die stimmungsvolle Zeit des Wartens, was wäre sie ohne jene Geschichten und Gedichte, die uns ein Leben lang begleiten, die Dramatik der kindlichen Erinnerungen an den Heiligen Abend in unseren Herzen Jahr für Jahr wieder von Neuem entstehen lassen? Musikalische Lesung mit Peter Simonischek und dem Streichquartett Sonare. Vorverkauf über oeticket und die Museumskassa.



© Zenia Hauser

Wir wünschen Ihnen frohe, besinnliche Weihnachten sowie ein friedliches, gesundes und kunstvolles Neues Jahr 2023!

## Die Trachtenkapelle Thalheim erspielt Gold



### Konzertwertung in Vorchdorf

Am Samstag, 6. November 2022, sind wir mit den Stücken Encanto, Reverie und Don't Stop Me Now von Queen bei der Konzertwertung in Vorchdorf in der Stufe B angetreten und haben mit 92,00 Punkten eine Goldmedaille erspielt. Wir freuen uns unglaublich über diesen großartigen Erfolg!

### Zuwachs

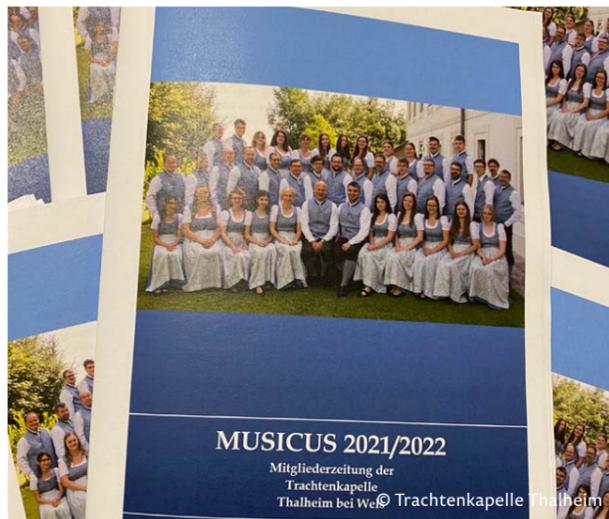
In der ersten Probe der Herbstsaison durften wir gleich fünf junge Musikerinnen und Musiker neu in unseren Reihen begrüßen. Das Querflöten-Register der Musikkapelle hat sich mit der Aufnahme von Amelie Stadlbauer, Lena Eisenköck, Julia Schmidhuber und Sophie Bauer fast verdoppelt. Am Schlagwerk unterstützt Simon Mayr seine Satzkollegen zukünftig tatkräftig. Ein weiteres neues Mitglied ist ebenfalls im September zu uns gestoßen. Christian Altenburger kommt ursprünglich aus Niederösterreich, spielt bereits seit Jahren Saxophon und ist beruflich nach Wels gezogen. Nachdem er beim Dirndlspringen und beim Bezirksmusikfest in Wels erste Kontakte zur Trachtenkapelle geknüpft hat, hat er sich entschlossen bei uns mitzuspielen.

Wir freuen uns riesig, dass ihr dabei seid!



### MUSICUS

Im November ging der MUSICUS - die jährlich erscheinende Mitgliederzeitung der Trachtenkapelle Thalheim - raus in die Haushalte unserer unterstützenden Mitglieder. Im MUSICUS lassen wir die Highlights des vergangenen Jahres Revue passieren, informieren über die zahlreichen Vereinsaktivitäten und erzählen auch die eine oder andere lustige Anekdote aus dem Musikerleben. Wer sich noch eine Ausgabe sichern möchte, darf gerne unterstützendes Mitglied bei der Trachtenkapelle Thalheim werden. Dazu einfach Kontakt via social media oder direkt mit den Musikerinnen und Musikern aufnehmen.  
Facebook: Trachtenkapelle Thalheim bei Wels  
Instagram: trachtenkapellethalheim



## Die Landesmusikschule Thalheim unter neuer Führung

Für die Landesmusikschule Thalheim war dieser Sommer ein ganz Besonderer - nach langen Jahren gab es das erste Mal einen Führungswechsel. Mit dem Eintritt des langjährigen Direktors Mag. Wolfgang Reifeneder in die wohlverdiente Pension wechselte die Führung in die Hände von Martina Franke, MA.

Die erfahrene Direktorin, die auch seit 12 Jahren die Leitung der Welser Musikschule über hat, freut sich auf jeden Fall sehr, wieder in Thalheim tätig zu sein. Die LMS in Thalheim war auch am Beginn ihrer Musikschulkarriere lange Jahre ihre Arbeitsstätte als Lehrerin.

Die Welserin hat zwischenzeitlich auch 23 Jahre in Thalheim verbracht und lebt ihre Verbindung mit beiden Orten auch bei ihrer Arbeit an den Musikschulen.

Eines ihrer Ziele ist, die Musikschulen selbständig und unabhängig zu betreiben - jede mit ihren Stärken und Spezialisierungen zu fördern aber auch immer an das Gemeinsame und an Synergien zu denken.

So wird es im Februar eine Music Challenge geben, wo sich die Schülerinnen und Schüler beider Musikschulen verschiedenen Herausforderungen musikalischer Art stellen können, um einmal außerhalb typischer Wettbewerbe ihr Können zu zeigen.

**„Der Besuch der Musikschule soll die Begeisterung in den Kindern wecken. Wenn sie hinausgehen, sollen sie sich schon wieder auf die nächste Stunde freuen.“**

Frau Franke, die selber Geige und Bratsche studierte und deren ganz besondere musikalische Liebe dem Dirigieren gilt, will vor allem das gemeinschaftliche Musizieren fördern. Um diese Begeisterung möglichst früh zu wecken, ist auch eine enge Zusammenarbeit mit der Volksschule und dem Kindergarten geplant - Musikvermittlung schon für die Kleinsten ist hier das Ziel.

Mit ihrem hervorragenden Team aus Verwaltung und Lehrenden hat sie auf jeden Fall die besten Voraussetzungen, die Geschicke der LMS die nächsten Jahre zu lenken, um das was gut gewachsen ist, weiterzuführen und auch offen für Neues zu sein.



Direktorin Martina Franke MA





Ein erfolgreiches Trainingslager für die  
DSG Mannschaft

## Mit Teamgeist vom Trainingslager zum Herbstmeistertitel 2022 !

Mit viel Energie und mannschaftlicheer Geschlossenheit wurde beim alljährlichen Trainingslager die Basis für den Gewinn des Herbstmeistertitel in der OÖ DSG Liga geschaffen!

Alle Spieler kamen beim Training durch den Obmann und Spielertrainer Jürgen Paulik ordentlich ins Schwitzen. Dank unserer Sponsoren EWW Wels, COLOP Stempel Wels, ESKA Handschuhe, Felbermayr Transporte, Molto Luce Weißkirchen, Maxxstahl Zweimüller Weißkirchen, Sparkasse OÖ Wels, Raika Wels Süd -Thalheim, Brau Union Zipfer Bier und nicht zuletzt der Unterstützung vom Thalheimer Bürgermeister Andi Stockinger und GV Dr. Norbert Mayer, war auch das heurige Trainingslager wieder ein voller Erfolg, freute sich Präsident Helmut Erhardt



Das Team der Marktgemeinde Thalheim

## Businessrun 2022 - Thalheim bewegt

Trotz des äußerst bescheidenen Wetters, das sich zu Beginn gleich mit einem Wolkenbruch austobte, waren die Vertreterinnen und Vertreter der Marktgemeinde aus Verwaltung und Gemeinderat begeistert am Start.

Nach dem Lauf ging es zum Aufwärmen in die Messehalle, wo die wohlverdiente Stärkung auf die Läuferinnen und Läufer wartete.

## 2 Siege im Welser Bezirks-cup für die Thalheimer Stocksportler

Mit 2 Herrenmannschaften und einer Duo Mannschaft starteten die Thalheimer Stocksportler beim Welser Bezirkscup. Nach einem spannenden Finale siegte Thalheim 1 mit den Spielern Karl Eckhart, Josef Eisenköck, Helmut Grillmair und Rene Platzer. Ebenfalls gewonnen wurde der erstmals ausgetragene Duo Bewerb. Mit Mannschaftsführer Karl Steinmaurer spielten abwechselnd Karl Eckhart, Rene Platzer, Josef Eisenköck und Wolfgang Schuster. Mit dabei bei der Siegerehrung war GV Julia Breitwieser, die den Spielern zu ihrer tollen Sommersaison gratulierte.



Die siegreichen Stocksportler



SEISHIN-ARTS

KAMPFSPO RT

**Entdecke Kampf- und Bewegungskunst von zeitloser Aktualität!**

Best of Kung-Fu / Taiji / Qigong / Ninjutsu / Bujutsu / Kenjutsu

**Kinderkampfsport:** Little Ninjas / Ninja Kids / Kung-Fu Minis / Kung-Fu Kids / Kung-Fu Jugend / Fecht- & Waffenkampfkunst

**Wo:** Sportzentrum Thalheim, Poeschlstraße 2. **Jetzt anmelden!**



www.seishin-arts.at

0699/814 00 632



Freunde und Turnierteilnehmer

## 2. Fredi-Hipfl Gedenkturnier

Zum zweiten Mal fand heuer das Fredi-Hipfl-Gedenkturnier statt. Und auch die Tennishalle feierte ihr 30-jähriges Bestehen. 48 begeisterte Tennisfreunde nahmen am Turnier teil und über 100 Gäste feierten die Sieger. Alle waren sich einig, dass es ein wunderschönes Tennisfest war, und freuen sich auf eine Fortsetzung im nächsten Jahr.

### Pilates Matten Training mit Claudia Schallauer (Fit.im.Hof)

Start: **Freitag, 14. Oktober 2022**; 4. November (bei freiem Platz)  
im (ehem. Medifit-)Gruppen-Fitness-Raum (Thalheim/ Wels)

#### 2 Kurse:

\* Freitag 8:30 - 9:30 Uhr: **Pilates Fun**  
für Personen mit Pilates Vorerfahrung

\* Freitag 10:00 - 11:00 Uhr: **Pilates Gold**  
für Ü60 und alle, die gerne sanft trainieren wollen

**3-er Block zum Kennenlernen:** 14., 21. und 28. Oktober € 45,-  
im Anschluss: **6er-Block** von Fr. 4. November. bis Fr. 16. Dezember  
(kein Kurs am Zwickeltag 9.12.) € 99,-

max. 12 TeilnehmerInnen/ Kurs

**Anmeldung & Fragen** an schallauerclaudia@gmail.com



www.fitimhof.at



**PARTNER-TREUHAND**  
TRAUNVIERTEL

### OFFICE-MANAGEMENT & TEAM-ASSISTENZ (Teilzeit/Vollzeit)

Sie sind die erste Anlaufstelle im Frontoffice für unsere Klienten und Mitarbeiter und sorgen für einen reibungslosen Büroablauf.

Ein kompetentes, freundliches und selbstbewusstes Auftreten sowie selbständiges und verantwortungsvolles Arbeiten sind Voraussetzung.

Sie haben einen Schul-/Lehrabschluss (HAK/HLW/kfm. Lehrabschluss) oder Berufserfahrung, Kenntnisse im Umgang mit gängigen Programmen.  
Sie sind ein Organisationstalent, haben eine korrekte und zuverlässige Arbeitsweise. Verlässlichkeit und Belastbarkeit gehören zu Ihren Stärken?

Worauf noch warten?

**Bewerbung an: traunviertel@partner-treuhand.at**

**Partner-Treuhand Traunviertel GmbH**

Steuerberatungsgesellschaft  
Flößerstraße 12, 4600 Thalheim T +43 (0)7242 / 45 190

### geförderte Eigentumswohnungen THALHEIM, FORSTBERG



www.oowohnbau.at

- 35 geförderte 2- und 3-Raum-Wohnungen
- zwischen 54 m<sup>2</sup> und 79 m<sup>2</sup> Wohnfläche
- Eigengarten/Terrasse im EG; Balkon/Loggia im OG
- Tiefgarage, Lift
- Pelletsheizung, kontrollierte Wohnraumlüftung
- Optimalenergiehaus, HWB <36 kWh/m<sup>2</sup> <f<sub>GE</sub> 0,62

**Kontakt:**  
Andrea Ladberg  
Tel.: +43 (0) 732 700 868-122  
andrea.ladberg@oowohnbau.at



**POLIZEI**  
KRIMINALPRÄVENTION

## Gemeinsam gegen Dämmerungseinbrüche

Wenn die Tage kürzer werden und die Dunkelheit früher hereinbricht, kommt es vermehrt zu Einbrüchen. In der Dämmerung fühlen sich die Täter sicher, doch wir sind gut vorbereitet und gehen verstärkt gegen diese Kriminalitätsform vor. Wir vertrauen auf Ihre Unterstützung: Helfen Sie mit, Ihre Nachbarschaft sicherer zu machen!

- Schließen Sie Fenster und versperrn Sie Terrassen- und Balkontüren – auch wenn Sie nur kurz weggehen.**
- Licht belebt! Verwenden Sie Zeitschaltuhren für Ihre Innen- und Außenbeleuchtung.**
- Durch eine gute Nachbarschaft und gegenseitige Hilfe können Einbrüche verhindert werden.**
- Halten Sie Augen und Ohren für sich und Ihre Nachbarn offen. Melden Sie Verdächtiges!**

Weitere Informationen erhalten Sie auf der Homepage der Kriminalprävention des Bundeskriminalamtes unter [www.bundeskriminalamt.at](http://www.bundeskriminalamt.at), unter der Telefonnummer 059 133-0 und natürlich auf jeder Polizeiinspektion.

## Christbaumverkauf

- Fam. Georg Holzinger** (Erdbeergarten) · Achleitnerstraße 7 - täglich von 9:00 bis 17:00  
Kontakt Tel.: 07242 / 72 577 0676 / 487 25 36
- Apfelhof Gatterbauer** · vulgo Luef · Edtholz 15  
Öffnungszeiten: MO - DO, 16:00 - 18:00 Uhr · FR, 13:00 - 18:00 Uhr · SA, 9:00 - 12:00 Uhr  
Kontakt Tel.: 0699 / 10 377 387 · [www.apfel-hof.at](http://www.apfel-hof.at)
- Familie Thallinger** · vulgo Großhofingergut · Edtholz 2  
Verkauf täglich 8:00 - 19:00 Uhr · Kontakt Tel.: 0664 / 462 17 50

## Christbaumsorgung

13. bis 16. Jänner 2023 - durch die Landjugend Thalheim

Wo: Weiherstraße/Kirchmairstraße-Parkplatz · Rodlbergerstraße/Stumpfollstraße beim Trafo · Charwatweg-Parkplatz neben Bushaltestelle · Spielplatz Landesmusikschule · Schauersberg-Parkplatz Wallfahrtstraße, unterhalb GH Hubauer · Ottstorf Mühlental-Wiese gegenüber LAWOG · Wiese zwischen Volksschule und Traunufer Arkade

**Bitte entsorgen Sie mit den Christbäumen kein Plastik und vermeiden Sie Lametta und dergleichen! DANKE!**



Gemeinsam weiterkommen!  
**OLIVER INZINGER**

Konfliktlösung - Entscheidungsfindung - Kommunikation

Oliver Inzinger  
eingetragener Mediator nach  
Zivilrechts-Mediations-Gesetz

Dammstraße 18  
4600 Thalheim bei Wels

+ 43 664 9998 7430  
[office@gemeinsam-weiterkommen-inzinger.at](mailto:office@gemeinsam-weiterkommen-inzinger.at)  
[www.gemeinsam-weiterkommen-inzinger.at](http://www.gemeinsam-weiterkommen-inzinger.at)

# Rustica

TRATTORIA PIZZERIA

## Benvenuti - Willkommen!

Seit Oktober bietet das Restaurant Rustica im Sport- und Gesundheitszentrum in Thalheim kalabresische Spezialitäten - Pasta, Pizza und vieles mehr mit Liebe gekocht.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Antonio und Giuseppe

**Rustica Thalheim Trattoria - Pizzeria**

Poeschlstraße 2, 4600 Thalheim bei Wels

Tel.: +43(0) 660/ 9200170  
E-Mail: [info@rustica-thalheim.at](mailto:info@rustica-thalheim.at)

Öffnungszeiten  
Di - So 11.30 - 14.00 Uhr und 17.00 - 23.00 Uhr  
Küche bis 22.00 Uhr  
Montag Ruhetag



## DER NACHTWÄCHTERIN GLÜCK IST EIN HUT VOLL STERNE EIN HIMMEL VOLL MOND UND LAUSCHENDER OHREN LÄCHELNDES STAUNEN

Darum begibt sich die Nachtwächterin Ursula Laudacher in jeder Vollmondnacht auf eine mystische Reise durch Thalheim, zeigt Verborgenes, Verstecktes und längst Vergessenes. Besingt der Muse Kuss und lässt Vergangenes auf ersteh'n – wundersam, geheimnisvoll, zauberhaft ...

Treffpunkt : Gemeindeplatz  
Uhrzeit: 19 Uhr (Dauer ca. 90min)  
Erwachsene: 9 EUR / Kinder: 4,50 EUR  
Kartenverkauf im webshop der Marktgemeinde und im Bürgerservice



## Termine 2023

09.01.2023  
05.02.2023  
07.03.2023

Kurzfristige Terminänderungen möglich. Weitere Infos auf [www.thalheim.at](http://www.thalheim.at)  
© Marktgemeinde Thalheim



# 19. Friedenslicht- Lauf für Licht ins Dunkel

Liebe Thalheimerinnen,  
liebe Thalheimer!

Zum bereits 19. Mal haben Thalheimer Läuferinnen und Läufer das Friedenslicht in unser schönes Thalheim gebracht.

Als Friedenslichtlaufveranstaltung für alle Thalheimerinnen und Thalheimer haben wir den so stimmigen Lauf von Kremsmünster nach Thalheim ohne Wettkampfgedanken beworben.

Bei diesem vorweihnachtlichen Ereignis am 3. Adventsonntag, wo man sich so richtig auf das bevorstehende Friedensfest Weihnachten einstimmen mag wird die Ur-Idee des Friedenslicht-Marathons aufrecht erhalten. Nämlich Spenden zu sammeln. Für Menschen, die durch Krankheit und Behinderung oder schwere Schicksalsschläge nicht, oder nicht mehr, fähig sind, den All-

tag und die Grundbedürfnisse ohne Unterstützung und fremde Hilfe zu bewältigen. Durch die aktuellen Teuerungen fallen darunter mittlerweile auch Menschen, die selber nie gedacht hätten, dass sie einmal kein Geld mehr für die Miete, Heizung und das Lebensnotwendige haben.

**Daher hier unser inniger Aufruf auch an Sie, liebe Thalheimerinnen und Thalheimer: BITTE helft mit einer kleinen Spende diesen Menschen.** Damit auch diese wieder in eine halbwegs ertragbare und lebenswerte Zukunft blicken, hoffen und sich darauf freuen können.

**SPENDENKONTO IBAN:  
AT61 3477 0000 0571 6477**

Bei all unseren langjährigen Sponsoren und treuen Unterstützern, sagen wir im Namen all dieser Menschen, denen über die Aktion "LICHT

INS DUNKEL" geholfen werden konnte und weiterhin geholfen wird, **AUFRICHTIG DANKE!**

**Das Friedenslicht kann ab 24. Dezember in den Kirchen oder am Marktgemeindeamt abgeholt werden.**

**Bleiben Sie gesund und bitte schauen Sie aufeinander!**

**Michaela u. Christof Steinkogler**  
Organisationsteam

**AL Mag. (FH) Fritz JONAS**  
Marktgemeinde Thalheim

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Das Friedenslicht ist auch heuer wieder mit dem Friedenslicht-Marathon nach Thalheim getragen worden. Damit wollen wir wiederholt ausdrücken, dass uns soziales Engagement besonders am Herzen liegt. Ein Danke gebührt den Läuferinnen und Läufern, die jedes Jahr und bei jeder Witterung die anspruchsvolle Strecke bewältigen, all jenen, die diese Aktion finanziell unterstützen, sowie dem Organisationsteam!



GVM Julia Breitwieser  
Sozialreferentin

Andreas Stockinger  
Bürgermeister

Vizebgm. Ing. Klaus Mitterhauser  
Sportreferent

# Treffen für „pflegende und betreuende Angehörige“

**Pflegende und betreuende Angehörige leisten Außerordentliches für ihre Angehörigen und die Gesellschaft!**

Als Unterstützung in dieser oft herausfordernden Alltagssituation bin ich für Ihre Bedürfnisse und Fragen rund um die Betreuung und Pflege zu Hause für Sie da. In gemütlicher Atmosphäre biete ich Ihnen die Möglichkeit, sich mit anderen Betroffenen auszutauschen, Kontakte zu knüpfen und sich fachliche Tipps und Informationen zu den richtigen Anlaufstellen zu holen, damit die Betreuung und Pflege zu Hause gut funktioniert.

Die Einladung richtet sich an alle betreuenden und pflegenden Angehörigen, auch an jene, deren Angehörige in einem Alten- und Pflegeheim untergebracht sind. Personen, die sich auf eine Betreuungsaufgabe vorbereiten möchten, sind ebenfalls herzlich willkommen.

Der Stammtisch wird jeden 1. Donnerstag im Monat ab Februar 2023 von 16:00 -18:00 Uhr im Bezirksalten- und Pflegeheim Thalheim stattfinden. Die Teilnahme ist kostenlos!

Um Anmeldung wird gebeten.



**Erster Stammtisch  
2. Februar 2023  
16:00-18:00 Uhr**

**Bezirksalten- und Pflegeheim:  
Ascheter Straße 38,  
4600 Thalheim bei Wels**

**Anmeldung bei DGKP  
Alexandra Krinzinger:  
+43 664 2410 096  
alexandra.krinzinger@shvwl.at**



# SOZIALBERATUNGSSTELLE

## JAHRESRÜCKBLICK 2022

Es haben 500 Menschen aus Thalheim und den umliegenden Gemeinden heuer das Angebot der Sozialberatungsstelle Thalheim in Anspruch genommen. Ein „Danke schön“ an jene, die uns an Rat suchende Menschen weiterempfohlen haben und an alle, die mir das Vertrauen geschenkt haben! Das Jahr 2022 war für uns ALLE eine besondere Herausforderung! Mein oberstes Ziel ist es gemeinsam mit den Klientinnen und Klienten eine optimale Lösung für ihre Anliegen in den verschiedensten Lebenssituationen zu finden.

*Die Mitarbeiterin der Sozialberatungsstelle  
Thalheim wünscht  
alles Gute für das Jahr 2023*



## BERATUNG - Ort und Zeiten

Thalheim Bezirksalten- und Pflegeheim  
Ascheter Straße 38  
4600 Thalheim bei Wels  
Öffnungszeiten:  
Montag: 08:00 – 13:00  
Dienstag: 08:00 – 13:00  
Donnerstag: 08:00 – 13:00  
Mobil: 0664/19811 05 Barbara Trilsam  
sbs-thalheim.post@shvwl.at

Persönliche Beratung nur nach vorheriger Terminvereinbarung.

**ZU 99% BRAUCHT ER NUR EINE PAUSE.**  
Ein Erste-Hilfe-Kurs lohnt sich zu 100%.  
Jetzt anmelden: [ersthilfe.at](http://ersthilfe.at)

**ZU 99% IST DER HERD AUS.**  
Ein Erste-Hilfe-Kurs lohnt sich zu 100%.  
Jetzt anmelden: [ersthilfe.at](http://ersthilfe.at)

**ZU 99% SCHLÄFT SIE NUR.**  
Ein Erste-Hilfe-Kurs lohnt sich zu 100%.  
Jetzt anmelden: [ersthilfe.at](http://ersthilfe.at)

**16H GRUNDKURS**  
Wann? 04.+11.02.2023, 08:00-17:00 Uhr  
Wo? Saal am Marktplatz, Gemeindeplatz 3, 4600 Thalheim b. Wels  
**16H GRUNDKURS**  
Wann? 25.+26.03.2023, 08:00-17:00 Uhr  
Wo? Saal am Marktplatz, Gemeindeplatz 3, 4600 Thalheim b. Wels  
Anmeldung unter: 07242/2020-130  
oder [nadine.gaigg@o.rotekreuz.at](mailto:nadine.gaigg@o.rotekreuz.at)

**6H KINDERNOTFALLKURS**  
Wann? 11.03.2023, 08:00-14:00 Uhr  
Wo? Saal am Marktplatz, Gemeindeplatz 3, 4600 Thalheim b. Wels  
**6H KINDERNOTFALLKURS**  
Wann? 29.04.2023, 08:00-14:00 Uhr  
Wo? Saal am Marktplatz, Gemeindeplatz 3, 4600 Thalheim b. Wels  
Anmeldung unter: 07242/2020-130  
oder [nadine.gaigg@o.rotekreuz.at](mailto:nadine.gaigg@o.rotekreuz.at)

**8H AUFRISCHUNGSKURS**  
Wann? 12.03.2023, 08:00-17:00 Uhr  
Wo? Saal am Marktplatz, Gemeindeplatz 3, 4600 Thalheim b. Wels  
**8H AUFRISCHUNGSKURS**  
Wann? 18.03.2023, 08:00-17:00 Uhr  
Wo? Saal am Marktplatz, Gemeindeplatz 3, 4600 Thalheim b. Wels  
Anmeldung unter: 07242/2020-130  
oder [nadine.gaigg@o.rotekreuz.at](mailto:nadine.gaigg@o.rotekreuz.at)



# AK Schulbonus

Hefte, Füllfeder, Blöcke, Werkbeitrag und das Geld für den Ausflug: Während eines Schuljahres müssen Eltern oft tief in die Taschen greifen. „Die Rekordinflation und hohe Kosten für Energie, Sprit, Mieten und Lebensmittel setzen die Menschen massiv unter Druck. Da fällt es vielen Familien schwer, zusätzlich die Kosten für den Schulstart zu stemmen“, sagt AK-Präsident Andreas Stangl. Deshalb hat die Arbeiterkammer Oberösterreich den Schulbonus ins Leben gerufen. Für das neue Schuljahr gibt es 100 Euro für jedes Kind in der Vor-, Volks-, oder Sonderschule (bis einschließlich der 4. Schulstufe).

Der Antrag kann ab 12. September unter [ooe.arbeiterkammer.at/schulbonus](http://ooe.arbeiterkammer.at/schulbonus) gestellt werden. Voraussetzungen sind, dass mindestens ein Elternteil Mitglied der Arbeiterkammer Oberösterreich ist, die Vorlage einer Schulbesuchsbestätigung und der Nachweis über den Bezug der Familienbeihilfe.



Den AK-Schulbonus können sich Eltern während des ganzen Schuljahres 2022/23 abholen. Familien, die für mehrere Kinder den 100 Euro Schulbonus erhalten möchten, müssen je Kind einen eigenen Antrag stellen.

Infos unter [schulbonus@akooe.at](mailto:schulbonus@akooe.at) oder +43 (0) 50 6906-1615

## IGLU Elternberatung 1. Halbjahr 2022

IGLU Marchtrenk, Linzer Straße 21, 4614 Marchtrenk

Angebote für Eltern und Kinder in den ersten 3 Lebensjahren.

Im Iglu werden die Besucher ersucht, die aktuell gültigen Coronavorgaben einzuhalten!

Diese können Sie telefonisch erfragen.



+43 7243 51143 iglu-marchtrenk.post@shvwl.at www.kinder-jugendhilfe-ooe.at/491.htm

### MUTTERBERATUNG: mit Krankenschwester, Sozialarbeiterin und Psychologin

- Mo 09.01.2023, 14:00 – 16:00 Uhr
- Mo 23.01.2023, 14:00 – 16:00 Uhr
- Mo 13.02.2023, 14:00 – 16:00 Uhr
- Mo 27.02.2023, 14:00 – 16:00 Uhr
- Mo 13.03.2023, 14:00 – 16:00 Uhr
- Mo 27.03.2023, 14:00 – 16:00 Uhr
- Mo 10.04.2023, entfällt - Ostermontag
- Mo 24.04.2023, 14:00 – 16:00 Uhr
- Mo 08.05.2023, 14:00 – 16:00 Uhr
- Mo 22.05.2023, 14:00 – 16:00 Uhr
- Mo 12.06.2023, 14:00 – 16:00 Uhr
- Mo 26.06.2023, 14:00 – 16:00 Uhr

### OFFENE TREFFPUNKTE:

Spielstube: jeden Montag 09:00 - 11:30

Babytreff: jeden Dienstag 09:00 - 10:30, wiegen und messen von 10:30 - 11:00 Uhr

Elterntreff/Elterncafé mit Kindern: jeden Dienstag 14:00 - 16:30 Uhr (bei Schönwetter im Garten)

### EINZELBERATUNGEN:

Psychologische Beratung, Stillberatung, Beratung durch Sozialarbeiterin nach tel. Terminvereinbarung

### Termine für die Mutterberatung 2023 in Wels-Noitzmühle

jeden Montag von 13:30 – 16:00 Uhr

### Termine für die Mutterberatung 2023 in Wels-Pernau

jeden Donnerstag von 13:30 – 16:00 Uhr

Wir laden Sie herzlich zu unseren **KOSTENLOSEN** Angeboten ein!

## NEU: Seniorenpass 2023

Ab Jänner 2023 ist der neue Seniorenpass wieder im Bürgerservice der Marktgemeinde Thalheim erhältlich!

Infos über die darin enthaltenen Gutscheine finden Sie unter: [www.thalheim.at](http://www.thalheim.at)



## Inhalt Dezember 2023

### Highlights

**13** RE-ZERTIFIZIERUNG  
FAMILIENFREUNDLICHE  
GEMEINDE  
Einladung zum Workshop



**24** GÄRTNEREIEN  
IN THALHEIM  
Es grünt so grün...



**26** MUSEUM  
ANGERLEHNER  
Winterprogramm im  
Museum Angelehner



**29** LMS THALHEIM  
Die neue Direktorin im Portät



Titelbild: zweimalig.at - Peter Echt;  
Marienwarte mit Weihnachtsbeleuchtung

### IMPRESSUM

Herausgeber, Verleger, für den Inhalt verantwortlich: Marktgemeinde Thalheim; Gemeindeplatz 1, 4600 Thalheim bei Wels; Tel.: 07242 47074; E-Mail: [marktgemeinde@thalheim.at](mailto:marktgemeinde@thalheim.at); Web: [www.thalheim.at](http://www.thalheim.at); Herstellung: BDS, Buchner – Druck – Service e.U.

### BERICHTE / AMTLICHES

Bürgermeister Andreas Stockinger	2 - 3
Berichte der Vizebürgermeister	4 - 5
Berichte aus den Fraktionen	6 - 7
Berichte aus den Ausschüssen	8 - 11

### AKTUELLES

Caritas-Stammtisch / Heizkostenzuschuss	12
Workshop Einladung / Girls Day	13
Hundeseite	14
Winterdienst / Fundbüro / Feuerwerk	15
Förderung Lastenfahräder / Hort	16
Straßenbeleuchtung / Gelber Sack NEU	17
Nachrufe	18 - 19
Diverse Themen	20 - 21

### UMWELT

Agenda 21	22
Rückblick Mobilitätsfest	23

### KUNST / KULTUR

Gärtnereien in Thalheim	24 - 25
Museum Angerlehner	26 - 27
Trachtenkapelle Thalheim	28
LMS Thalheim - neue Direktorin	29

### SPORT & FREIZEIT

DSG Thalheim	30
Business Run / Stocksport / Fredi Hipfl	31

### SERVICE

Diverse Anzeigen	32
Christbaumverkauf	33
Friedenslichtlauf	35
Community Nurse Stammtisch	36
Sozialberatungsstelle / AK Schulbonus	37
Terminplan IGLU	38
WIR! Junges Thalheim	40
Müllkalender	Umschlag

WIR WÜNSCHEN IHNEN VIEL  
VERGNÜGEN BEIM LESEN DER  
AKTUELLEN AUSGABE!

# Die Thalheimer Kinder- und Jugendkarte



## Die neue WIR! THALHEIMER KINDER- und JUGENDKARTE ab Jänner 2023!

Auch 2023 gibt es wieder die WIR! Karte.

Alle, die ihre Karte bereits aktiviert haben, erhalten die aktuelle Karte für 2023 im Laufe des Jänner automatisch per Post. Die alte Karte gilt noch bis 31. Jänner 2023.

Du hattest noch keine Karte? Schick zur Anmeldung einfach ein mail an [jugend@thalheim.at](mailto:jugend@thalheim.at) oder ruf an: 07242/47074-16.

## WIR HABEN OFFEN SCHAU REIN!

Offene Jugendarbeit  
Thalheim

**MITTWOCH & FREITAG**  
**16 bis 20 Uhr**

während der Sommerferien  
**17 bis 21 Uhr**

Starten wir  
gemeinsam tolle Aktionen!  
Wir freuen uns auf dich!

[www.jugend-im-zentrum.at](http://www.jugend-im-zentrum.at)

Im JugendRaum im  
Marktgemeindeamt und als  
Team auf der Straße in ganz  
Thalheim unterwegs



## JUGEND IM ZENTRUM - Offene Jugendarbeit in Thalheim

Auf Basis des Konzeptes zur Offenen Jugendarbeit Thalheim, kümmern sich unsere Jugendbeauftragten im Gemeindegebiet von Thalheim um die Anliegen der Thalheimer Jugendlichen. Zweimal wöchentlich (Mittwoch und Freitag von 16 bis 20 Uhr) ist immer ein Team von zwei Personen im Jugendraum im Amtsgebäude im Einsatz.

Infos gibts unter [www.thalheim.at/Leben\\_in\\_Thalheim](http://www.thalheim.at/Leben_in_Thalheim)